

# EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 7 de octubre de 1972

5 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXIV • Número 23.461 • Depósito Legal: AV. 5 - 1958

## LANUSSE, QUIERE HABLAR CON PERON

BUENOS AIRES (Efe).—“No se trata de que yo esté buscando un diálogo con Perón, por Perón mismo, pero si se trata de que estoy dispuesto, si se dieran las circunstancias aquí, en el país, a un diálogo con Perón o con cualquier otro argentino que esté resuelto a hacer algo positivo para la República”.

El presidente argentino, general Lanusse, ha hecho estas declaraciones en el curso de una reunión que mantuvo en Olavarría con más de quinientos oficiales de la primera brigada de caballería blindada, con sedes en Magdalena, Azul y Tandil, ciudades todas ellas de la provincia de Buenos Aires.

## Corazón de plástico fabricado en España



El nuevo corazón artificial que lleva la ternera "Alicia II", que le ha sido implantado por los doctores don Salvador y don Domingo Liotta y don Cristóbal Martínez - Bardú, en el Instituto de Investigaciones Cardiológicas de Madrid, ha sido fabricado en España. La operación fue un éxito.

Exija con el número ordinario de hoy, el "extra" en color que publicamos con motivo de las Fiestas de Octubre, dedicado a la Santa Doctora de la Iglesia

## Comenzaron las Fiestas EN HONOR DE SANTA TERESA DE JESUS

A las doce de este mediodía comenzaron las Fiestas de Santa Teresa en nuestra Ciudad con el acto de apertura Oficial de las mismas, repique de campanas y disparo de bombas reales y cohetes. Seguidamente en la Plaza de la Victoria el Heraldo dio lectura al Pregón de las Fiestas y a continuación se inició el recorrido por la Ciudad de la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, "Blanca Nieves y los Enanitos" acompañados de músicas. Poco después fue inaugurado el Real de la Feria en los Jardines del "Dos de Mayo" (Parque del Recreo). Para esta tarde hay previstos varios actos confor-

me al programa que publicamos en el extraordinario de hoy.

Entre los cultos celebrados esta mañana hay que reseñar la solemne misa participada que ofició en la Iglesia de La Santa el R. P. Custodio, concelebrando con otros dos padres de la Comunidad, dentro de los actos programados por el Patronato de La Santa. En la homilía el oficiante se refirió al concepto de verdad y fidelidad a la misma en la vida y obra de la Mística doctora. Al concluir el santo sacrificio se cantó por los numerosos fieles presentes el himno de Santa Teresa.

## Tragedia ferroviaria en MEJICO

146 muertos y 600 heridos --de ellos 150 niños-- en un descarrilo por exceso de velocidad

Se sospecha que los servidores del convoy estaban ebrios

SALTILLO (COHAULA, MEJICO), 7 (Efe).— A doble velocidad de la permitida

marchaba el ferrocarril mejicano que la madrugada de ayer descarriló al atravesar un puente de madera, causando la muerte confirmada de 146 personas, y unos seiscientos heridos.

El accidente, ocurrido a pocos kilómetros de la localidad de Saltillo (al norte de Méjico) afectó a un tren especial de peregrinos, en el que en 22 vagones de segunda clase viajaban 1.600 pasajeros, de vuelta de la localidad minera de Real de Catorce, donde anualmente se celebra

con gran fastuosidad la fiesta de San Francisco de Asís.

De acuerdo con el informe provisional de la entidad de "ferrocarriles nacionales de Méjico" el número de cadáveres rescatados hasta las siete de la tarde, hora local (dos de la madrugada de hoy, hora española) asciende a 135, calculándose que cerca de otros cincuenta se encuentran sepultados aún entre los hierros retorcidos del tren siniestrado.

El número de heridos se (Pasa a página 8)

## El secuestrador del avión de pasajeros, italiano, muerto

Exigía por el rescate: 333.000 dólares

RONCHI DEI LEGIONARI (Italia), 7. (Efe-Reuter).— Por efecto del fuego de las metralletas de la policía resultó muerto ayer un joven secuestrador que se encontraba sólo a bordo del aparato que hizo regresar al punto de partida.

La policía permaneció rodeando el avión durante varias horas después de haber disparado sobre el aparato,

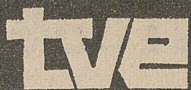
sin saber si el pirata había sido o no alcanzado por los disparos.

Cuando al fin la policía decidió subir a bordo, encontró al joven muerto y tendido en el pasillo.

SECUESTRO

El avión se hallaba a unos 30 kilómetros del aeropuerto de «Ronchi dei Legionari» cuando el auxiliar de vuelo (Pasa a página 17)

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,30 DIVERTIDO SIGLO.  
«1903».
- 23,00 CENTRO MEDICO.  
En un caso de una enferma cardíaca, el doctor Gannon, solicita la presencia de un famoso especialista que reside en Canadá. La madre de la enferma, no accede, por motivos personales a que el citado cirujano atienda a su hija, por lo que Gannon debe intervenir directamente en el problema.
- 23,55 VEINTICUATRO HORAS.
- 00,20 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.  
Recital de Albéniz, por José Cubiles.
- 18,55 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,00 RETRANSMISION DEPORTIVA.
- 20,30 CORRECAMINOS.
- 21,00 BUSCANDO NOVIA A PAPA.  
«Un buen amigo».
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 HORA 11.  
«La señorita de compañía».  
Autor: Alfredo de Musset.  
La señora Doradour sorprende a Ursula, su señorita de compañía, robándole un objeto de valor puesto, precisamente, a prueba. Hacía tiempo que se sospechaba de ella. Y aunque la señora Doradour es la bondad personificada, la despide. Será su ahijada Margot, una campesina, quien la sustituya. Margot fue en su niñez compañera de juegos de Gastón, el hijo de la señora Doradour, que se ha convertido en un apuesto teniente de Húsares. Gastón está impresionado de la belleza de Margot. Pero un día le hiere la noticia...
- 23,00 LOS COMBATES DEL SIGLO.  
Joe Luis frente a Primo Carnera y Sonny Liston frente a Eddie Machen.
- 23,30 NOCTURNO.  
«Sinfonía núm. 9», Schubert.
- 00,30 ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 11,15 CARTA DE AJUSTE.  
La música de Angel Barrios.
- 11,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.
- 12,30 CONCIERTO.  
«Variaciones del Pavo», de Kodaly.  
Transmisión diferida desde el teatro Rosalía de Castro, de La Coruña.
- 13,00 RETRANSMISION DEPORTIVA.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 TARDE PARA TODOS.  
—LOS DOS MOSQUETEROS.  
«El hombre que quebró el banco de Reo Gap».
- A TODO RITMO.
- DIBUJOS ANIMADOS.  
«Chazzan el Mago».
- ZOO LOCO.
- LA PANTERA ROSA.
- EL TORNILLO.
- FE DE ERRATAS.
- EL INSPECTOR.  
«Maniáticos de Transilvania».
- MUNDO CAMP.
- ESTRELLA INVITADA.  
Ann Murray.
- 22,00 TELEDIARIO.
- 23,00 ESTRENOS TVE.  
«Pugna por el poder».  
Un senador norteamericano intenta defender la candidatura de su partido para el Congreso, en la persona de un joven compañero, que reúne excelentes condiciones para formar parte del supremo órgano legislativo de su país. Sin embargo, el jefe de su partido, se opone, apoyando en su lugar al hijo de una rica familia.
- 23,55 ULTIMAS NOTICIAS.
- 24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 19,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,01 OSO REVOLTOSO.
- 19,30 FESTIVAL.
- 20,30 ZANE GREY.  
«Una pistola para matar».  
Un muchacho de 18 años, que estrena pistola, es asesinado por un pistolero profesional que se dedica a provocar a inexpertos con las armas.
- 21,00 PEQUEÑO ESTUDIO.  
«Cum con subjetivo», de Juan Tébar.
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,05 CINECLUB CICLO JOVENES DIRECTORES EUROPEOS (II).  
«Un amor diferente», (1969).
- 23,40 CRONICA DOS.
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

# CENTROS OFICIALES

## Delegación Provincial de Trabajo

### Empleo de trabajadores mayores de 40 años

Se recuerda a todas las empresas que ocupen 25 ó más trabajadores fijos que de acuerdo con la Resolución de la Subsecretaría del Ministerio de Trabajo de 7 de junio de 1971, (B. O. del Estado del día 26) por la que se dictan

normas para la aplicación de la Orden de 18 de enero de 1971 que desarrolló el Decreto 1.293/1970 de 30 de abril, deberán presentar dentro de la primera quincena del mes de octubre en esta Delegación Provincial de Trabajo las relaciones actualizadas de los puestos de trabajo de su plantilla que puedan ser desempeñados por los mayores de 40 años.

Las actualizaciones deben formularse en el modelo oficial establecido al efecto que le será facilitado en este Organismo.

El Delegado de Trabajo.

### Ayuntamiento de El Tiemblo

(AVILA)

#### Anuncio de subasta de maderas

**OBJETO.**—Aprovechamiento maderable de 274 pinos pinaster con volumen de 630 metros cúbicos de madera en pie y con corteza.

**TIPO DE LICITACION.**—Precio de tasación. 504.000 pesetas. Precio índice 630.000 pesetas

**PRESENTACION DE PLICAS.**—En la Secretaría del Ayuntamiento hasta las trece

horas del día 21 de octubre de 1972.

**OTROS DETALLES.**—En los anuncios publicados en los BB. OO. del Estado número 232 de 27 de septiembre de 1972 y de la Provincia número 115 de 23 de septiembre de 1972.

El Tiemblo, 3 de octubre de 1972.—El Secretario, *Victorino Sánchez Sánchez*.

**Conductor:**

**Circule por la derecha**

# ANUNCIOS BREVES

**VENTAS**

—¿TIENE propiedades en Madrid o desea adquirirlas, venderlas o alquilarlas? Asesoría Inmobiliaria y de Inversiones "Riosil", le orientará o gestionará con rapidez y eficacia (Referencias bancarias y profesionales). Consúltenos sin compromiso.—Riosil.—Edificio Arenal.—Arenal 7.—(SOL). 2320798. 2327891. MADRID-13.

—Vendo 2.000 losas de piedra 60 x 60. Las Cancelas.

—Vendo piso, Ramón y Cajal, 8. Razón: Bar Las Almenas. Teléfono 21 31 36.

—Se venden o se alquilan pisos con ascensor, calefacción central y garaje y un local comercial de 200 metros. A pagar en 120 meses. Información: Teléfono 21 22 09.

—VENDO BATERIAS PONDORAS. Razón: Teléfono 21 12 36 Avila.

**ALQUILERES**

—Se alquila piso amueblado, Teléfono 21 32 37.

—Se alquila piso amueblado, temporada invierno. Teléfono 21 24 13.

—Se alquila piso amueblado, muy céntrico. Razón: 21 25 64.

—Piso muy céntrico, amplio y con calefacción, amueblado, temporada invierno. Teléfono 21 33 53.

—Alquilo piso nuevo, céntrico, amueblado o sin amueblar. Razón: teléfono 21 15 49.

—Alquilo dos pisos Amueblados, uno de ellos con calefacción. Teléfono 21 16 39.

**TRASPASOS**

—Se traspasa local comercial 80 m2. Razón: Tlf. 21 26 13.

—SE TRASPASA Pastelería - Frutos secos. Razón: Doctor Jesús Galán 22.

**TRABAJO**

—Necesito pastor, finca particular a 20 kilómetros Segovia. Informes. Teléfono, 1, de Pinillos de Ponendos.

—Joven con carnet 2.ª para reparto, compatible con otra colocación. Teléfono 21 10 99.

—Se necesita chica y chico Hotel Continental.

—Matrimonio con niña de un año, necesita cocinera y doncella, buen sueldo. Razón: 21 12 22.

—Se necesita señorita con conocimientos de belleza y depilación. Salón Navas. Duque de Alba, 13. Teléfono 21 23 60.

—Se necesita empleada de hogar, buen sueldo. Llamar al teléfono 21 16 41.

**COMPRAS**

—Compro sellos, colecciones España nuevos. Llame, escriba: Filatelia Blanco. Apartado 7.008 Teléfono 2309674 Madrid.

**COCHES VENTAS**

—MOSA Turismos  
MOSA Tractores  
MOSA Camiones  
Revisados-Garantía

**Conductor:**

**Circule por la derecha**

**PERDIDAS**

—Extraviado choto añojo en Piedrahita, señal en las dos orejas cercillos; pelo lomidora, beciblanco. Avisar Vardillo de la Sierra. Tlef. 5.

—Pérdida de perro Barbas, color canelo, atiende por Titán. Se ruega devolución, se gratificará. Transportes Lomar. Virgen de Covadonga, 25. Teléfono 21 30 98.

**DEMANDAS**

—Necesito nave para almacén, dirigirse: Sr. Jiménez, Santo Domingo, 6.

**VARIOS**

—VIAJES VELASCO. Agencia de Viajes. Grupo B Título núm. 126. Consulte nuestros escaparates donde encontrará el programa de excursiones de primavera-verano, tanto locales como nacionales e internacionales. Viajes de novios. Vacaciones. Alquiler de Apartamentos, Billetes de Ferrocarril y Avión. C/ Generalísimo Franco, 15 (Arco del Mercado Grande) AVILA.

—Hacemos llaves y grabados a máquina. CUCHILLERIA FIDALGO.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

# GUIA TURISTICA DE "LA SANTA"

*Itinerario anterior:* Se publicó en EL DIARIO DE AVILA, el 29 de septiembre de 1972.

*Capilla del Carmen:* Se encuentra inmediatamente al salir de la Capilla de La Santa. Monumental talla de la Virgen del Carmen, de Gregorio Hernández. Noble porte de matrona y serena expresión maternal. El Niño que sostiene en su brazo izquierdo no pertenece a esta imagen. En esta misma Capilla y frente a la puerta de entrada a la de la Santa y en el muro contrario se ve otra puerta que da acceso, a través de una escalerilla, al pequeño jardín, que formaba parte de otro más amplio, en el que jugaba Teresa con sus hermanos: «De que ví que era imposible ir adonde me matasen por Dios, ordenábamos ser ermitaños; y en una huerta que había en casa procurábamos, como podíamos, hacer ermitas, poniendo unas piedrecillas, que luego se nos caían...»

*Los retablos de la iglesia:* Tanto el del Altar Mayor, como los del crucero y todos los que decoran la iglesia son de mérito indiscutible, dentro del género y estilo de clasicismo barroco a que pertenecen. Fueron labrados por los ensambladores de Gregorio Hernández. Los de las naves laterales son miniaturas deliciosas en su género, un auténtico milagro de proporciones, estética y armonía en su conjunto. Es una de las composiciones felizmente lograda de cuantas pueden recrear cualquier espíritu medianamente cultivado.

*Altar Mayor:* El grupo escultórico de La Santa entre la Virgen y San José fue tallado por el mismo Gregorio Hernández. Representa una visión que tuvo Santa Teresa en una capilla de la iglesia de Santo Tomás de Avila y que ella misma describe con estas palabras: «...me veía vestir una ropa de mucha blancura y claridad y al principio no veía quién me la vestía; después ví a Nuestro Señor hacia el lado derecho y a mi Padre San José a el izquierdo, que me vestían aquella ropa. Díoseme a entender que estaba ya limpia de mis pecados... Parecía-me haberme echado Nuestra Señora al cuello un collar de oro muy hermoso, asida una cruz a él de mucho valor...» El alto-relieve es obra del equipo de entalladores de Gregorio Hernández. Los pequeños lienzos del cuerpo inferior del retablo representan, de izquierda a derecha, según se mira: En un viaje de Avila a Salamanca, Santa Teresa es guiada por ángeles con hachas encendidas al pasar de noche el Río Almar, en las proximidades

de Mancera de Abajo; Cristo la entrega un clavo de su pasión en señal de matrimonio espiritual; se fuga a tierra de

moros con su hermano Rodrigo; un ángel traspasa su corazón con un dardo de fuego. En el centro de estos lienzos

y del bajo retablo está enquistado el Sagrario, elemento digno, pero extraño al conjunto que presentamos.

*Retablo del testero izquierdo del crucero:* Según se mira al Altar Mayor. En el centro, lienzo anónimo que representa la entrega del Escapulario del Carmen por la Virgen de San Simón Stock. Es de nobles proporciones y está muy bien conservado. En otro pequeño lienzo del cuerpo superior de este retablo, San Elías ve simbolizada a la futura Virgen Madre en la nubecilla que subía del mar.

*Retablo de San José:* primero de la nave derecha, orientados de espaldas al Altar Mayor. Imagen del barroco decadente. Estofado de mérito de extraordinaria calidad. Vidriera sobre el retablo, que representa a Santa Teresa orando ante una imagen de San José, su gran amigo y protector.

*Retablo de San Juan de la Cruz:* Talla de gran mérito, de Gregorio Hernández. Expresivo y estático, entregado a su mística inspiración, con pluma y libro en sus manos. Movimiento airoso, evasivo y muy equilibrado. Vidriera superior: Santa Teresa quemada en Segovia, por orden del P. Yanguas, dominico, un comentario al Cantar de los Cantares escrito por ella misma.

*Retablo de la Virgen de las Angustias:* En el centro, lienzo atribuido al Divino Morales, que representa al Señor recibido en los brazos de María. En cualquier caso, es de un pintor de la mejor calidad. La vidriera sobre este retablo representa la llamada Conversión de Santa Teresa. En época de larga crisis espiritual, en el Monasterio de la Encarnación, sucedió el episodio que narra la Santa: «...ví una imagen que habían traído allí a guardar... era de Cristo muy llagado... arrojéme cabe El con grandísimo derramamiento de lágrimas, suplicándole me fortaleciese ya de una vez para no ofenderle».

*Santo Cristo devocional:* Crucifijo en madera. Tamaño natural. Es expresivo, sin ser de mérito excepcional. Vidriera superior: Representa la Profesión religiosa de Santa Teresa. La Virgen recibe los votos de la Santa, que los formula leyéndolos en una cartela.

*Vidriera sobre los confesionarios:* Santa Teresa instruye sobre la Reforma del Carmen a San Juan de la Cruz.

*Vidriera entre los confesionarios:* La Santa, sentada, escribe sobre una mesa, mientras el Espíritu Santo la ilumina desde lo alto.

P. Emilio Miranda,  
Cronista de «La Santa».

## A beneficio de la Lucha contra el Cáncer

# JUVENA

Y

## La Junta de Damas de la Asociación Nacional de la Lucha contra el Cáncer

Tienen el gusto de presentar  
en AVILA sus

Sesiones juvenance

con la colaboración especial de

## BOUTIQUES JEIMER Y KALION

Con arreglo al siguiente programa:

Desfile de modelos de caballero (KALION).

### ESTETICA

Conocimientos de la piel y sus problemas.  
Tipos de cutis. Cuidados básicos del mismo.  
Músculos faciales.

### MAQUILLAJE

Armonías de colores. Equilibrio de rasgos faciales. Maquillaje de fondo. Maquillaje de acentuación. Tipos de rostro.

Desfile de modelos de señora (JEIMER).

Los actos se realizarán el día 9 de octubre, a las 7,30 de la tarde, en el Gran Hotel Palacio Valderrábanos. (Plaza de la Catedral, 6).

Las invitaciones para estos actos pueden recogerse en:

LA ASOCIACION NACIONAL DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER.

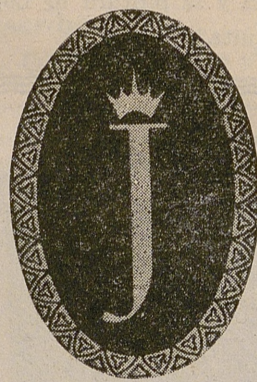
BOUTIQUE JEIMER, Duque de Alba, 3 y Alemania, 6.

BOUTIQUE KALION, Duque de Alba, 3.

PERFUMERIA PERDIGUERO, San Segundo, 12. Teléfono 21 11 63.

Durante el acto serán sorteados con el número de invitación diversos modelos de señora y caballero y dos magníficas cestas de productos de cosmética gentilmente donadas por las casas patrocinadoras.

Nuestras Esthéticiennes, especialmente destacadas para estos actos, se encontrarán en PERFUMERIA PERDIGUERO, del 9 al 14 de octubre, para resolver toda clase de consultas.



# Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 12 grados a las 17,30 horas.  
 Mínima de hoy: 9,6 grados a las 5,30 horas.  
 Presión máxima: 667,0 milímetros. Presión mínima: 665,5 milímetros. Humedad relativa media: 92 por ciento.  
 Viento dominante: Sur. Velocidad máxima: 10 kilómetros hora. Evaporación: 0,5 milímetros. Estado del Cielo: Cubierto. Precipitación recogida en el día de ayer: 8,5 litros por metro cuadrado.

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 7 (Cifra).—La previsión del tiempo en las próximas 24 horas en el área de Madrid, es de cielo nuboso en las primeras horas, con mejoría por la tarde. Nieblas intensas por la noche. Ligero aumento de las temperaturas. Máxima probable en Madrid, 18 grados. En la mañana de hoy habrá nieblas en Madrid y Toledo.  
 Temperaturas extremas en España: Máxima de 25 grados en Almería y Bilbao; mínima de 8 grados en León. En Madrid: Máxima de 16,2 grados a las once horas de ayer; mínima de 12,8 grados a las 6 horas de hoy.



## Una obra necesaria

La próxima construcción de los dos grandes edificios proyectados al Este de la vía férrea, la Residencia de la Seguridad Social y la Casa Cuartel de la Guardia Civil, que además indudablemente atraerán a otras construcciones inmediatas, plantea de nuevo el problema del estrechamiento de la carretera de Salamanca al paso bajo el puente del ferrocarril, que

forma un cuello de botella cada día más agobiante. Creemos que debían hacerse gestiones para que dicho paso se desdoblara en dos direcciones dándole la amplitud correspondiente, y aunque no es obra fácil, la consideramos indispensable para el más conveniente desarrollo de la expansión de la ciudad en dirección Madrid.

## Peregrinación

Desde La Mancha, concretamente desde Almodóvar del Campo en Ciudad Real, localidad que despierta emocionadas evocaciones teresianas se está organizando una peregrinación para venir a nuestra Ciudad el día 15 con el fin de participar en los actos conmemorativos de las Fiestas de Santa Teresa y honrar a la Doctora de la Iglesia. Merece nuestra aten-

ción y estima este gesto y empeño del que informaremos en días sucesivos.

## Segovia, más cerca de Avila

Hoy es una fecha importante hablando telefónicamente, porque desde las doce de esta noche se podrá comunicar automáticamente con Segovia. Efectivamente los abulenses para hablar con cualquier abonado de la capital vecina solo tendrán que anteponer a su número el prefijo 911. Es un nuevo avance de la Compañía Telefónica que indudablemente servirá para acercar a las dos provincias que tienen tantos intereses comunes.

# Ciudad y

## 7.812 turistas pasaron por la Oficina de Información de Avila, durante el mes de septiembre

NOTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO.

Principales datos del movimiento turístico en nuestra ciudad durante el pasado mes de Septiembre:

Total de informaciones facilitadas al público por la Oficina de Información durante el mes 7.812.

Desglose por nacionalidades (las más numerosas):  
 Españoles ... .. 3.154  
 Norteamericanos ... 1.648  
 Franceses ... .. 868  
 Portugueses ... .. 560  
 Alemanes ... .. 483

Variación porcentual habida con relación al mismo mes de los años de 1970 y 1971:

Sobre Septiembre de 1970 48,6 %  
 Sobre Septiembre de 1971 2,0 %

## El lunes, apertura del nuevo ciclo del Parnasillo Castellano

Llevará como tema "Homenaje a Santa Teresa"

La sesión de apertura del nuevo ciclo del Parnasillo Castellano 1972-73 con el tema:

### "HOMENAJE A SANTA TERESA"

Tendrá lugar el próximo LUNES día 9 del actual a las 8 de la noche en el Hogar de Avila, Carretas 14. 4.º. C; ba-

jo el siguiente programa:  
 PREFACIO DE LA SANTA: Por Pedro Anta Fernández.  
 Poetas: Mariano Sánchez García, Juan Alarcón Benito, Manuel Martínez Remis, Blas López Pérez y Hermenegildo Martín Borro.  
 COLOQUIO: Que dirigirán el Presidente del Parnasillo Castellano y Ciriaco Crespo.

## Encuentro interprovincial de Atletismo, "Trofeo Excelentísimo Ayuntamiento" en la Ciudad Deportiva

El próximo día 12 en la Ciudad Deportiva de la Juventud se desarrollará el encuentro interprovincial de Atletismo "Trofeo Excmo. Ayuntamiento" con participación de representantes de Sala-

manca, Segovia y Avila. El encuentro, que dará comienzo a las once comprende pruebas de 100 metros lisos; 400 metros vallas; 1.500 metros y 5.000 metros así como saltos de longitud, altura y lanzamiento de peso y martillo. La entrada es gratuita.

### COMPETICIONES DE CICLISMO

Patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento de Avila y organizada por la Delegación de Educación Física y Deportes y Delegación de la Juventud, con la colaboración del Club Ciclista Abulense, se celebrará el próximo día 13 de los corrientes a las 5 de la tarde y en el circuito de Santa Ana, una prueba ciclista para las categorías BENJAMINES, (edades 8, 9, y 10 años). ALEVINES (edades 11 y 12 años).

Las inscripciones para esta competición se harán en la Delegación Provincial de la Juventud hasta el próximo día 11 de 9.30 a 14 horas.

## Mañana, a las ocho de la tarde, conferencia de don Francisco Abella en la inauguración de la Exposición de López Mezquita

Con motivo de la inauguración de la Exposición de pinturas de López Mezquita, que, según se dice en el reportaje que publicamos en otro lugar de este periódico, tendrá lugar mañana, domingo, en el mismo estudio del ilustre pintor, a tal fin gentilmente cedido por su hi-

jo, pronunciará una conferencia, a las ocho de la tarde, el procurador en Cortes por la provincia de Avila, don Francisco Abella Martín, gran amigo del pintor fallecido y quien disertará sobre el tema "Avila y la pintura de López Mezquita".

## Con final feliz



Ha terminado el rodaje en Avila de la película "El Horóscopo", que durante varios días se ha desarrollado en diversos lugares de la capital. Ayer se rodaron las últimas escenas abulenses en la iglesia de San Vicente: la "boda" de Charo López y Alfredo Landa, que, terminada la ceremonia, abandonaron el templo bajo la lluvia provocada por los bomberos. La película, tiene pues, un final feliz.

(Foto: LUMBRERAS).

## Trida DE SOCIEDAD

### Testimonio de gratitud y misas

La madre y hermanos de don José-Saturio Martín González (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por el fallecimiento de dicho señor y a la vez les comunican que el novenario de misas que se está celebrando desde ayer día 6 a las 8 de la tarde en la Basílica de San Vicente, será aplicado por su eterno descanso.

# Tierra de Avila

## Arenas de San Pedro

## Octubre inició su singladura bajo el signo de la lluvia

ARENAS DE SAN PEDRO. (De nuestro corresponsal).— Pasó septiembre sin pena ni gloria, ya que aún cuando durante tres o cuatro días se celebraron jubilosamente y sin llover las fiestas patronales en honor de la Virgen del Pilar de Arenas, cayó en los restantes agua en abundancia, poniendo miedo en el ánimo de los veraneantes rezagados, dando, desde luego, con ello fin a los alegres espectáculos que hasta entonces venían celebrándose al aire libre en medio de la general complacencia de la gente joven. Bastante antes de lo acostumbrado terminó, pues, el verano en la ciudad este año a consecuencia de la lluvia.

Octubre dio principio a su singladura otoñal lloviendo en forma suave pero persistente, es decir con agua que sin dar ruido alguno cala bien el terreno, impregnando de beneficiosa humedad las raíces de las plantas y del arbolado.

La festividad en honor del Caudillo, por su exaltación a la Jefatura del Estado, transcurrió lloviendo gran parte del día; no obstante, hubo indudable animación, puesto que pese al agua que caía recorrieron la población de un extremo a otro infinidad de forasteros llegados la víspera o ese mismo día en varios autocares con el fin de conocer todo esto. La temperatura era y continúa siendo, desde luego, agradabilísima.

Los mizcalos —o niscalos— mencionados en la crónica anterior hicieron, al fin su aparición, según hemos podido apreciar al ver llegar del campo a varias personas con bolsas rebosantes de ellos. Como son los primeros que se recogen consúmense en los hogares de los propios buscadores, por lo que todavía no se estableció precio fijo de venta, si bien se calcula que los primeros kilogramos se han de cotizar alrede-

dor de las 50 ó 60 pesetas esa unidad. De continuar el tiempo así pronto empezarán a proporcionar tan sabrosos hongos pingües ingresos a

quienes los buscan así como a los compradores, que todos se benefician de la abundancia. Estos últimos podían frenar la premura de la reco-

lección a fin de adquirir solamente los ejemplares bien desarrollados y no los que empiezan a sobresalir un poco del suelo, pequeños naturalmente.

Los castaños y las olivas agradecen el otoño húmedo; no así las viñas, higueras y otras frutas y frutos, que no querían el agua. Al terminar precisamente de escribir este epígrafe llueve, pero ahora en forma torrencial, cual si no lo hubiera hecho nunca. Durante las primeras horas de la noche del 2 diluvió también, registrándose en el área urbana y alrededores una tormenta imponente y rápida que convirtió en escasos minutos las calles en verdaderos arroyuelos por la cantidad ingente de agua y objetos de arrastre que llevaban. Menos mal que no hubo que lamentar desgracias ni accidentes lamentables.

Octubre, lo repetimos, ha empezado a desgranar sus días bajo el signo de la lluvia.

### “¿PARA QUE PUEDE UTILIZARSE EL HINOJO?”

Esa es la pregunta que hemos oído a algunos forasteros, amantes del campo en general, ante la abundante cosecha de hinojo que crece espontáneamente en los alrededores de la localidad y cuya utilización y propiedades desconocen aquellos, según las propias manifestaciones.

Aficionados siempre nosotros a la observación y sencilla aplicación de las plantas medicinales existentes en la Comarca, gracias a Dios muy numerosas y valiosísimas según hemos expuesto en diferentes publicaciones, procuraremos complacer en forma sucinta a nuestros amables visitantes.

Conviene recordar que el hinojo —*Foeniculum vulgare*, de la familia de las “umbelíferas”— es una preciosa planta que se cria en terre-

(Pasa a pág. siguiente)

**Crustaleras méndez**

INSTALACIONES COMERCIALES,  
VENTA DE CRISTALES Y  
MOLDURAS PARA MARCOS

**MENDEZ** ARTICULOS DE REGALO,  
JUGUETERIA,  
ARMARIOS PARA BAÑO,  
LUNAS SEGURIT PARA COCHES.

Caballeros, 11.  
Esteban Domingo, 1. Teléf.: 21 28 94. AVILA

## Asociación de Misericordia de Avila

### Anuncio de subasta urgente

No habiendo sido cubierto el precio mínimo establecido en el pliego de condiciones para la subasta del arriendo de los pastos de la dehesa de Arbillas Occidental, propiedad de esta Asociación, sita en el término municipal de Arenas de San Pedro, la Junta de Gobierno ha acordado fijar nuevo precio para los mismos, en la cantidad de

CIENTO TREINTA MIL PESETAS (130.000,00) al año, no variando ninguna de las demás condiciones establecidas en el pliego de condiciones de 11 de septiembre último.

La nueva subasta se celebrará el día 19 de octubre actual, a las doce de la mañana en la Casa de Misericordia.

Avila, 3 de octubre de 1972.  
El Secretario, *Jacinto Navas*.  
V.º B.º, El Presidente, *Mariano Díaz*.

Suscríbase a:  
**EL DIARIO DE AVILA**

## Mesón El Maragato

Comienzo de temporada  
Domingo, 8 de Octubre  
**2.º GRAN CONCURSO DE CALVA**  
Con tres grandes trofeos

Especialidad en chuletas de cordero y ternera del Valle Amblés

## AGENDA

Mañana, día 8 de octubre, domingo.

SANTOS: Baco, Marcelo, Apuleyo, Simeón, Artemón, Reparata, Benedicta, Néstor, Pedro, Demetrio, Palaciata, Lorenza, Evodio y Pelagia.

MISA: Del domingo.

SOL: Sale a las 7,19 y se pone a las 18,45.

LUNA: Sale a las 9,27 y se pone a las 19,26.

### Teléfonos de urgencia

#### CENTROS SANITARIOS

Clinica urgencia	212948
Hospital	211600
Urgencia de la seguridad Social	212999
Ambulancias. Jefatura Sanidad	211865 y 211053

#### ORDEN PUBLICO

Comisaría	211386
Guardia Civil	211070
id. id. Tráfico	212350
Policía Armada	211350
Policía Urbana	211188

#### COMUNICACIONES

Telégrafos	211370
R.E.N.F.E.	211313

#### TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa	211959
Estación	211159

#### BOMBEROS

Parque	211036
--------	--------

#### HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Todos los días: de 10 a 14 y de 18 a 20.  
Domingos y festivos: de 11 a 1,30.  
Lunes: Cerrado por descanso del personal.

#### Cupón Pro-Ciegos

Número premiado el día 6:  
8 1 9

AMBULANCIAS  
**ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

ABRIGOS - TRENKAS - PRENDAS SPORT - SAFARIS - ANORAKS - AMERICANAS - PANTALONES

PIJAMAS - TRAJES

Confecciones

# COCA

Plaza de la Victoria, 10

BATAS - BATINES

No es boutique, ni es un comercio más de confección en serie. Es actualidad, moda en continua renovación de los grandes surtidos de prendas interiores y exteriores para caballeros, señoras, jóvenes y niños.

ARTICULOS ECONOMICOS Y DE TRABAJO EN COMUNEROS DE CASTILLA, 6.

GABARDINAS - CAMISERIA - MUDAS - CAZADORAS - VESTIDOS - CALCETINES - GENEROS PUNTO - FALDAS

# Más información local y provincial



## Santo Tomé el Viejo

III

Y he aquí el *nudo gordiano* de todo el complejo arquitectónico de esta iglesia románica; el *trenzado de cuatro hilos*, llevando cada uno de éstos una teoría de perlitás o puntas de diamante.

A este motivo decorativo, algunos *romanistas* le consideran de origen nórdico, rúnico, importado por los normandos. Pero es lo cierto que se prodiga en toda la cultura románica e igualmente en la califal cordobesa.

En el claustro de Santo Domingo de Silos, alejado de la RUTA JACOBEEA y de las influencias culturales que portaba, existen capiteles coronados con un *trenzado de cuatro hebras*, a modo de ábacos semejantes a los abulenses, más alejados aún de la calzada franquijena.

Se ha dicho que... «nada semejante a *Silos* se había producido en Francia por aquellas fechas de 1085, como las escenas desprovistas de todo frívolo detalle, que se reproducían en los bellísimos paneles».

Pero esas bellísimas *labras*, contenían el *trenzado* que pudiéramos denominar abulense.

Por todos estos testimonios y teniendo presente que *Silos* es «una maravillosa manifestación, en piedra, de una cultura española cronológicamente más adelantada y estéticamente igual, si no superior a la del resto de Europa», a este *trenzado abulense*, si se le ha de dar alguna fuente originaria, o de inspiración, la habremos de rastrear en la decoración esculpida en las piedras de *Silos*.

En la *Medinat-al-Zahara* y en la *Mezquita de Córdoba*, dentro del arte califal, el *trenzado de las cuatro cintas*, se esculpe en las bases de las columnas y en las cerámicas.

El hecho real de hallarse igualmente en la parcela del arte carolingio induce a creerle un motivo ornamental, de uso universal.

Pero donde posiblemente con más profusión se labró fue en la arqueta de marfil de la *Catedral de Pamplona*, de origen árabe-oriental, en enmarcados lobulados, que encierran las más variadas escenas esculpidas en los años 1050.

Llamamos abulense a este *trenzado* principalmente por dos motivos.

Primero: Porque de todos los enumerados, y otros múltiples que pudiéramos citar —miniaturas, iglesia de *Besalú* (Gerona), *San Pedro de Roda*, etc.— ninguno lleva la parte central de la cinta, o *cuero cordobán*—adornada con *perlas* o puntas de diamante.

Segundo: Porque este delicado, fino y bello tema decorativo le encontramos,

En dos impostas de, las tres que llevan, los absidíolos de la iglesia de *San Pedro de Mercado Grande* e interiormente en la capillita que corona la nave lateral del sur.

En la iglesia de *San Segundo*, sobre un capitel de la única puerta que conserva, como ábaco de un centauro (?) En *San Andrés* en una imposta del ábside. En la iglesia de *San Nicolás*, también en la puerta del sur, abocinada *capiteleando* una columna. En *San Vicente*, interiormente en la capillita del lado que llamábamos de la Epístola.

Examinadas estas *labras*, parecen realizadas en serie, tal es su identidad y semejanza, con las de las puertas de *Santo Tomé el Viejo*.

En algunas impostas que no debieran llevarle por estar formadas con *rosetas* u otros temas parece que al terminarse éstas, se colocaron otras que llevaban el característico *trenzado*, de cuatro cintas perladas.

Todo esto hace, al menos, suponer que son obra de un mismo alarife y de un mismo taller abulense que temporalmente hubo de estar ubicado en el siglo XII.

Arsenio Gutiérrez Palacios

## Plantas medicinales en la tierra arenense

(Viene de pág. anterior)

nos pedregosos, bordes de caminos y lugares similares, reconociéndose en seguida por el agradable olor que despiden. Puede cultivarse también en los jardines.

Empléanse con preferencia las semillas de esta planta, si bien pueden utilizarse sus hojas y hasta las raíces.

Los frutos o semillas tienen propiedades estomacales y antiflatulentas, empleándose en infusión por vía oral para activar las funciones digestivas, detener los sollozos y el vómito. Prepárase la infusión empleando de 20 a 25 gramos de semilla por litro de agua, advirtiendo que se mismo preparado, que también puede ser obtenido de la raíz en proporción similar, es buen remedio para provocar la eliminación de la orina.

Las hojas, usadas en forma de cataplasmas, pueden emplearse con éxito en varios casos: contra abscesos, tumores, obstrucciones de las mamas, etc.

Aún tiene más aplicaciones el hinojo, según hemos oído a especialistas en la materia o pueden los curiosos encontrar con mayor detalle en las conocidas obras del Dr. A. Vander (véase "Plantas medicinales"), Dr. L. Varvello ("Curación con las hierbas"), el farmacéutico J. Poch Noguera ("Formulario práctico de medicina vegetal"), etc.

En algunos pueblos de la comarca suele ponerse en las castañas que se cuecen para ser comidas unos cuantos granos de semilla de hinojo a la vez que sal, lo que las da un sabor gratísimo. También sustituyen los campesinos el anís por el hinojo en varios usos, toda vez que el sabor de dichas semillas es bastante parecido.

Bien han sabido observar los forasteros al principio mencionados la extraordinaria riqueza con que aquí contamos en medicina vegetal al alcance de la mano. Lástima pasen inadvertidas tantas y tantas plantas bienhechoras, de las que apenas se hace aprecio, pese a sus excelentes propiedades. En los modestos límites de nuestros conocimientos y experiencias procuraremos ir las dando a conocer, como hemos hecho hasta ahora, siempre que surjan momentos oportunos y nos lo permitan nuestras habituales ocupaciones.

Alfonso Reneses

## Diálogos forestales

### Prosa rimada

La acción ocurre en un monte heterogéneo, salvaje. Perspectiva de horizonte que luce un bonito «traje». Los árboles se interrogan, hablan, lanzan sus proclamas... En resumen, que dialogan sin «andarse por las ramas».

EL PINO.—Porque sangran las heridas que me causó el leñador, mis palabras doloridas son la expresión del dolor.

EL ROBLE.—Dices muy bien, pino noble. Yo, en cambio, soy más sufrido por ser «fuerte como un roble», pero soy más preferido para el hacha y el mandoble. Mi madera es estupenda, y por eso el leñador me corta, y en una tienda termino con mi fachenda convertido... en comedor.

EL PINO.—Haz como yo, roble hermano.

EL ROBLE.—¿Qué haces tú, pino llorón?

EL PINO.—Que, por culpa del humano, pues tengo «resignación».

EL ALISO.—Vistas vuestras opiniones, que yo intervenga es preciso.

EL PINO.—¿Por qué?

EL ALISO.—Por varias razones: una de ellas porque «aliso».

LA ZARZA.—Cualquiera que os llegue a oír se quedará mudo, absorto. Yo no quiero discutir porque «ni pincho ni corto».

EL ALISO.—¿Qué no cortas, qué no pinchas?

EL PINO.—Tú, hieres.

LA ZARZA.—¡Nunca, jamás!

EL ALISO.—Pues, ¿qué haces, si a todos chinchas?

LA ZARZA.—Yo... me «enzarzo» nada más.

EL ESPINO.—En cambio, podéis notar que mi vida silenciosa es aguda y espinosa, metida en el espinar.

LA OLIVA.—Y yo, todo el mundo sabe que mi vida es un deleite por lo tranquila y lo suave.

EL ESPINO.—Es suave... por el aceite. Mas por culpa del vareo, no es tu existencia hechicera, pues ¡te dan cada meneo...!

LA OLIVA.—Lo mismito que a una estera.

LA ENCINA.—Servidora es más sufrida.

LA OLIVA.—¿Por qué?

LA ENCINA.—Pero, ¿no lo notas?

LA OLIVA.—Mira, no seas presumida, pues con una sacudida que se te dé... ¡das bellotas!

LA ENCINA.—Lo digo bien apenada, pero sin el genio arisco, porque, tras de mutilada, ¡me hacen cisco!

EL SAUCE.—Aquí estoy yo, junto a un cauce, y en esta lamentación os diré que soy un sauce...

LA ENCINA.—Llorón.

EL EUCALIPTO.—Pues, para secar tu llanto, aquí estoy, tan arrogante, pues yo seco, tanto, tanto que, en verdad, soy un secante.

EL FRESNO.—Y aquí estoy yo, en tono grave, para daros conferencias relativas a un «jarabe» bueno en las desavenencias: el de «fresno», un talismán que, empleado con afán, tiene una virtud preclara. Si le emplea el padre Adán ¡otro gallo nos cantara!

EL NEGRILLO.—Yo, el negrillo, os hago el voto de no armar un caramillo, ya que hoy día estoy que exploto por culpa del «barrenillo»; es decir, que en realidad reniego hasta de mi suegro. Para decir la verdad, no estoy negrillo; estoy negro.

EL CASTAÑO.—Yo, a negro no llego hogaño, pues no paso de castaño, y lo que siempre procuro es no pasar, no pasar nunca de castaño oscuro.

EL PINO NEGRAL.—Señores, para mi mal, no estoy negro; estoy negral, pero, sin voces ni gritos, soy un padre tan cabal que en el monte hago... «pinitos».

EL JUNCO.—Y yo sigo tan «juncal».

EL PINO NEGRAL.—Hasta tu triste final, ensartando unos churritos que cuestan un dineral y que saben tan malitos.

EL ALCORNOQUE.—En definitiva, hermanos, que entre los cortes del hacha que manejan los humanos con muy poquísima lacha, y entre orugas y gusanos, estamos de mala racha. Nos mutilan, nos maltratan, nos jeringan de verdad, con furor nos desbaratan y nos hieren y nos matan. ¡Y es que no hay humanidad! Ni humanidad, ni cariño, ni un sentimiento profundo que arregle ese desaliño que actualmente sufre el mundo. Las naciones se amenazan; las razas se odian a muerte y en guerra se despedazan, venciendo siempre el más fuerte... En cambio, el bosque, en su estilo rústico, montaraz, sigue su vida tranquilo, dando un ejemplo de paz, mientras el mundo está en vilo. La agreste Naturaleza, heterogénea, bravia, da un ejemplo de belleza, de concordia, de armonía. Los hombres, aún los amigos, hijos de igual Creador, son rivales y enemigos que alientan para el rencor...

—oOo—

Lectora, joven o vieja, lector maduro o chaval: que este consejo o conseja te sirva de moraleja en tu vida terrenal. Te llames Casiana, Roque, Eduvigis o Canuto, escucha el certero toque de un árbol, del alcornoque ¡que tiene fama de bruto!

ALFREDO OLAVARRIA

### ¿NO ES VD. BACHILLER?

Hágase GRADUADO ESCOLAR; equivale a Bachiller Elemental (como cuatro cursos y reválida) en un solo examen. Desde 14 años.

Desde 12 años: ACCESO A 3.º (dos cursos).

ACADEMIA POLITECNICA

San Segundo, 1 - Teléfono 21 28 62.

# nuestra región

## SEGOVIA

SEGOVIA.—Se han iniciado las clases de Programas Americanos en Segovia para alumnos procedentes de Ohio Wesleyan University, Otterbein College y Earlham College. El curso se prolongará hasta el próximo mes de junio dividido en tres trimestres, de otoño, invierno y primavera, siguiendo el sistema académico norteamericano. En cada uno de dichos trimestres se estudiarán distintos cursos de lengua y literatura española, historia de España y del arte español así como un curso de teatro español contemporáneo.

Los estudiantes se alojan en casas de familias segovianas, con el objeto de establecer el más estrecho contacto y conocimiento de la vida y costumbres de Segovia. Asimismo, realizarán diversas visitas a ciudades y centros

## Salamanca

**El mercado nacional ganadero se celebrará el día 16 con vacuno y equino**

SALAMANCA.—Los mercados nacionales ganaderos que mensualmente se celebran en la ciudad de Salamanca, en estos meses adquieren su mayor relieve de concurrencia y comercialización al iniciarse la nueva campaña industrial chacinera.

El próximo mercado con ganado vacuno productor de carnes y leche, cría, recria, novillos y añejos para sacrificio, se celebrará el día 16 del mes actual, al que se desplazarán compradores de la mayoría de las provincias y centros nacionales de comercialización, como Madrid, Barcelona, Zaragoza, Valencia, Sevilla, etc.

Además del ganado que normalmente se presenta de las provincias de Salamanca, Zamora, Avila, Cáceres, concurren también de las de Asturias, León, Santander y otras, al constituirse este mercado de Salamanca en el centro de contratación comercial ganadero más importante de España.

Concurrirá también ganado equino de todas clases y aunque el ovino y porcino no se presenta, en este día de mercado nacional, se realizan numerosos contratos de compra-venta en las dehesas, fincas y granjas.

## Fue inaugurado el IV Curso de Programas Americanos

de interés histórico y artístico de Castilla, así como un viaje por Andalucía.

El curso incluye también

diversas conferencias a cargo de relevantes personalidades de la vida cultural española.

## Valladolid

### Doscientos participantes en el Certamen Infantil de Dibujo y Pintura

VALLADOLID.—Cerca de doscientos niños y niñas han

tomado parte en el Certamen infantil de Pintura y Dibujo. El interés demostrado por los pequeños hacia esta actividad cultural ha hecho que la Delegación Provincial de la Juventud prepare varios certámenes más dentro del presente año.

Reunido el jurado calificador inmediatamente después de finalizada la prueba, acordó premiar los trabajos siguientes:

Categoría A.—Primero, Ana María Ortega Escuña; segundo, Ricardo Millán Zamora; tercero, Juan López Fraile, y cuarto, Ana Isabel Millán.

Categoría B.—Primero, Javier Maderuelo García; segundo, Luis Enrique Claver; tercero, Joaquín Martín Jiménez, y cuarto, José Parrado.

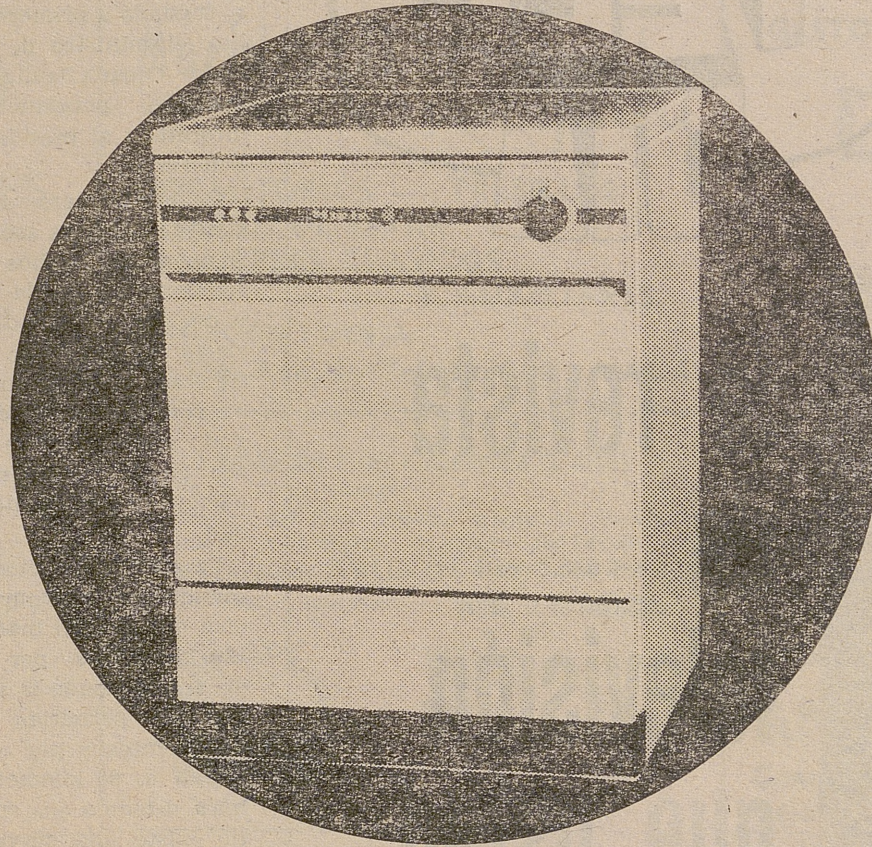
Categoría C.—Primero, Félix Caballero Sanz; segundo, Adela Higuera Tamayo; tercero Beatriz San José Ortega, y cuarto, Luis Gerardo Vacas Carbonero.

Categoría D.—Primero, Ana María Santisteban de la Obra; segundo, María del Mar Ortega; tercero, Angel C. Pérez Cohn, y cuarto, Elena Ortega.

El jurado estuvo compuesto por el jefe de la Sección de Actividades Culturales de la Delegación de la Juventud, cinco profesores de dibujo y pintura de diversos centros de enseñanza y cinco muchachos elegidos entre los participantes en el certamen.

# Miele

## LAVAVAJILLAS G 220



**primer lavavajillas "Unibloc" del mundo**

**con todos los avances de la técnica MIELE**

Lavadoras automáticas - Lavavajillas  
Centrífugas - Secadoras - Planchadoras  
Aspiradores - Planchas de mano

**MIELE para el mundo de hoy y del mañana**

**DISTRIBUIDOR OFICIAL**

# Electrodomésticos JIMENEZ

**VEA EXPOSICION EN**

**Reyes Católicos, 12 (Pasaje Caja de Ahorros) AVILA**

**SERVICIO TECNICO GARANTIZADO**

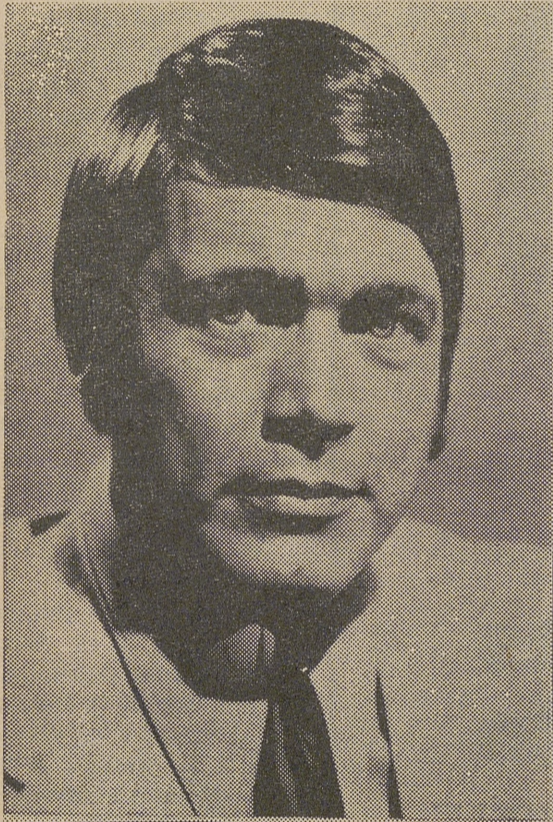
## BURGOS

**Otro ilustre burgalés promovido al generalato**

BURGOS.—El "Boletín Oficial del Estado" publicó, un decreto del Ministerio del Aire por el que se promueve al empleo de general de brigada del Arma de Aviación, con aptitud para el servicio de vuelo, al coronel burgalés de dicha Arma y servicio, don Emiliano Barañano Martínez.

**ya está  
a la venta!**

**LEA**



**la revista  
de  
televisión  
que usted  
esperaba**

**80 PAGINAS 80**

**¡y a un precio  
increíble!**

**10  
pesetas**



**SUCESOS**

**TRAGEDIA  
FERREA**

(Viene de página 1.ª)

eleva por el momento a 542 personas, de ellas 150 niños de poca edad, todos los cuales están siendo atendidos en hospitales de Saltillo, a donde se trasladó a primera hora de hoy el ministro de Justicia, Pedro Ojeada Paullada, quien mantiene permanentemente informado al presidente Luis Echeverría.

De las primeras investigaciones realizadas sobre el terreno de los hechos por los funcionarios de la empresa y por las autoridades judiciales se desprende que el tren accidentado corría con un marcado exceso de velocidad, sospechándose asimismo, que los tripulantes conducían en estado de ebriedad.

La gráfica de velocidad recorrida por la locomotora indica que el tren marchaba a 120 kilómetros por hora en un tramo donde la velocidad máxima permitida por los reglamentos y por el horario es de 60 kilómetros por hora, debido a que en este sitio existe una curva de seis grados con pendiente descendente del 2 por ciento.

La tripulación del tren, informó un portavoz de ferrocarriles nacionales compuesta por el conductor, el maquinista el fogonero y dos guardafrenos, se encuentra hospitalizada con lesiones graves, excepto un tercer guardafrenos que se considera desaparecido.

**LAS LLAMAS ALCANZARON  
A CINCO VAGONES**

Más de un millar de personas permanecen a la expectativa en el lugar de la tragedia, sucediéndose las escenas de desesperación por parte de los familiares de las víctimas.

Respecto al incendio, que alcanzó a cinco de los vagones, ferrocarriles nacionales explicó que los propios pasajeros, después del accidente, salieron a la intemperie procediendo a encender fogatas, con lo que se provocó que el fuego alcanzara el liquido diesel derramado por las dos locomotoras del convoy, surgiendo un incendio, en el que 29 personas resultaron calcinadas.

Se trata de una de las mayores tragedias ocurridas en Méjico, precisamente en los días en que el país celebra el centenario de la fundación del ferrocarril mejicano.

En 1948 tuvo lugar en Cazader (estado de Queretaro) un accidente en el que fallecieron 500 personas.

En el momento de cerrar esta información, el número de víctimas alcanza ya la cifra de 146 muertos y unos seiscientos heridos.

**CONDUCTOR:** en una carretera de dos o tres carriles no se desvíe al de la izquierda sin haber comprobado primero que ese carril está libre.

**SNACK-BAR  
San Roque**

**Especialidad en gambas a la plancha,  
al ajillo y cocidas**

**Paseo San Roque, 3 y 5 (Junto a Galería  
de Alimentación)**

**Electrodomésticos TIRSO**

**Distribuidor oficial**

**de BRU**

**Lavadoras - Lavavajillas**

**Duque de Alba, 15 Telf. 21-31-25 AVILA**



# ESTABLECIMIENTOS ABULENSES QUE RECOMENDAMOS ESTA SEMANA

TALLER MECANICO

**Carlos Sáez  
Jiménez**

REPARACIONES EN GENERAL  
Plaza de las Losillas, 19  
(Antes Plaza de Santiago) AVILA

VITRINAS  
FRIGORIFICAS  
Supermercados  
Carnicerías

Exposición: FRANCISCO RAMIREZ  
Eduardo Marquina, 22 - Telf. 21 13 88 - AVILA

**MAQUINSA, S. A.**

ENGRASE - VENTA Y SERVICIO  
DE NEUMATICOS  
Equilibrado - Recambios - Recauchutados  
BATERIAS  
Paseo S. Roque, 19 (a 50 m. de Obras Públicas)  
AVILA

**PIQUIO**

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2  
Teléf. 21 14 18  
AVILA

Muebles **P. Quijada**

DORMITORIOS — TRESILLOS  
CUARTO DE ESTAR  
MUEBLES CLASICOS  
Y AUXILIARES

EXPOSICION Y VENTA:  
Pl. Sta. Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

GESTORIA ADMINISTRATIVA

**DUQUE**

FOTOCOPIAS  
GESTIONES EN GENERAL

Pl. Pedro Dávila, 7 - Teléfono 21 12 99 - AVILA

**TAPIA**

ALQUILER COCHES SIN  
CONDUCTOR  
ULTIMOS MODELOS NUEVOS

Calle Segovia, s/n (garaje)  
AVISOS:  
Calle Padre Victoriano, 2 - 4.º - B.  
AVILA

Fiestas del Pilar - Zaragoza (2 días)  
Salida, 11 de octubre.  
Precio: 800 Ptas. Incluido transporte, aloja-  
miento y desayuno. PLAZAS LIMITADAS.  
Excursión: ITALIA (11 días) 7.300 Ptas.  
INFORMES Y RESERVAS: Salida, 12 de noviembre



VIAJES  
CASTILLA, S. A.

ESTRADA, 19 - Telf. 21 28 81  
AVILA

TEMPORADA OTOÑO - INVIERNO

**¡CABALLERO!  
¡JOVEN!**

La más completa colección  
en su línea

CONFECCIONES

**ANDRES SANCHEZ**

Comuneros de Castilla, 8  
Teléfono 21 32.49 AVILA

Boutique infantil

**BLAIMARRA**

CONFECCIONES Y CALZADOS  
DE NIÑO

Reyes Católicos, 14 - Pasaje Caja de Ahorros  
AVILA

ELECTRODOMESTICOS - DISCOS

**DUQUE DE ALBA**

- SU CINTA
- SU DISCO
- SU MAGNETOFONO

Duque de Alba, 3 AVILA

**VENTA  
DE ALFREDO**

ESPECIALIDAD EN

**CHULETAS A LA BRASA**

Carretera de Burgoondo (Avila)

Bar **EL ALCAZAR**

Especialidad en  
SARDINAS ASADAS, GAMBAS  
A LA PLANCHA Y AL AJILLO

Extenso surtido en tapas de cocina  
—SE SIRVEN MERIENDAS—

Plaza Santa Teresa, 15 AVILA

**Julio San Román**

ELECTROACUSTICA — TV.

José Antonio, 9 Teléf. 21 19 31  
AVILA

Almacenes **EL CASTILLO**

PAPELES PINTADOS

**GRAN OFERTA DE OTOÑO**

(Solamente hasta terminar existencias)

¡¡CIEN modelos diferentes!! Por cada rollo,  
regalamos otro igual y además hacemos  
5% de descuento.

Y no olvide, empapelar es ya tan barato como pintar.  
San Pedro Bautista, 5. (Frente a la Gasolinera).  
Virgen de Covadonga, 13. (Ccn aparcamiento).

En la concesión de **CLAAS, Agroceybe, S. A.**, Paseo de San Roque, 17, encontrará amigo agricultor, la máquina que su explotación pueda precisar:



- COSECHADORAS
- TRACTORES
- EMPACADORAS
- SEMBRADORAS
- ABONADORAS
- GUADAÑADORAS
- PALAS CARGADORAS PARA CUALQUIER TRACTOR Y SUS ACCESORIOS DE MANTENIMIENTO
- RIEGOS POR ASPERSION

Creaciones infantiles

**MAYTER**

Generalísimo, 7

**CONFECCIONES-CAMISERIA**

San Segundo, 8

AVILA

**Bar**

**BLAZQUEZ**

Especialidad en JAMON SERRANO

Gambas a la plancha

GRAN SURTIDO EN TAPAS DE COCINA

Compruebe su café... CAFE COLUMBA

Calle Rufino Martín, 16

AVILA

**CERVECERIA**

**CASTILLA**

DESAYUNOS con exquisitos CHURROS

Especialidad:

MOLLEJAS --- PINCHÓS MORUNOS

— Y SARDINAS A LA PLANCHA —

Se sirven meriendas

Avda. José Antonio, 30 Teléfono 213148

AVILA

CHAPA—PINTURA

**Pedro Segovia Cantalejo**

Enderezamiento de carrocerías con gatos especiales y recubrimientos de bajos

En estos talleres

se emplean sólo productos

**urruzola s.a.**

Fray Luis de San José, 4 - Teléfs. 21 27 51  
21 23 47

AVILA

Perfumería - Cosmética

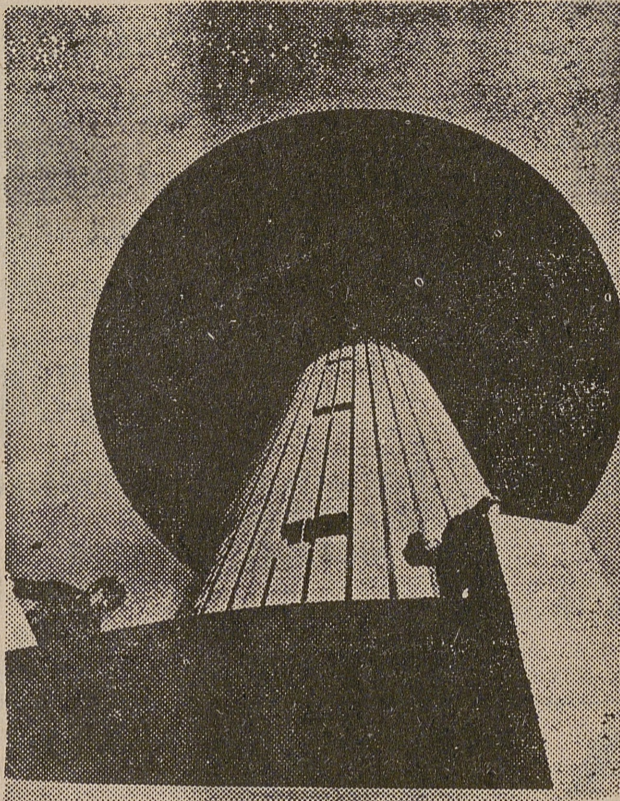
**1001**

Extenso surtido de belleza

Duque de Alba, 3

AVILA

# UN HONGO VISTO POR UN SAPO



Es este el aspecto que ofrecería a un sapo o a una hormiga un hongo al que vieran desde abajo. Esta impresión ha sido la que ha recibido la cámara de un periodista que se tendió en el suelo para fotografiar esta torre de cincuenta metros de altura y con capacidad para mil metros cúbicos de agua, construida en Mateszalka (Hungria)

(Fotofiel)

## La dietética y las personas de alguna edad

La mayoría de las personas mayores tienden a alimentarse mal y el resto apenas si se preocupa del problema. Poco las tienen en cuenta quienes, a través de la prensa, ofrecen consejos de higiene y si no van al médico por cuestión de enfermedad ignoran hasta qué punto una alimentación equilibrada no sólo prolonga la vida, sino la fase de actividad.

En cuestión de cantidad, las necesidades de las personas mayores se reducen, pero no de un modo uniforme, sino teniendo en cuenta el grado de actividad, el estado general de la salud, la presencia de una obesidad o de una delgadez. Cuando la actividad es reducida, la ración diaria no debe bajar de 1.800 a 1.900 calorías con eventuales modificaciones en función de las condiciones de vida. Algunos médicos opinan que, a una actividad física igual, un hombre de 65 años necesita idéntico número de calorías que otro de 40.

El problema es importante cuando se aborda la composición de los menús.

Numerosos estudios han demostrado la necesidad de una ración proteínica suficiente para evitar que los músculos se ablanden o se rarifique la trama proteínica de los huesos, se provoque astenia, física y psíquica, delgadez, anemia. El papel de los prótidos es considerable en el equilibrio fisiológico de las personas de edad. Por ello aunque en pequeña cantidad, debe figurar un prótido animal en cada comida, siempre, claro está, que el funcionamiento del riñón sea correcto para eliminar.

Desgraciadamente, la capacidad económica de muchas ancianas sólo les permite consumir proteínas de origen vegetal —pan, patatas, cereales—, cuando este tipo de proteínas sólo debe utilizarse en una alimentación correcta en un 50 por ciento del total.

De modo que las proteínas animales son especialmente necesarias para el buen equilibrio de las personas mayores. Cada vez que sea posible han de consumirse carnes sin grasas, pescados blancos y pueden sustituirse ambos, de vez en cuando, por huevos.

Los productos lácteos presentan múltiples ventajas dentro de este régimen que propugnamos —medio litro de leche contiene tantas proteínas como 100 gramos de carne de ternera asada— y además proporciona calcio. Por añadidura, cuando falla la dentadura, los productos lácteos evitan las dificultades de masticación. El yogurt, además de todas las cualidades de la leche, desinfecta el intestino y mejora la digestión. El queso no debe olvidarse y los preparados de leche cuando una persona no tolera bien la leche natural.

Deben evitarse las grasas animales —salvo la manteca, pero tomada cruda—, sustituyéndolos con aceites vegetales. Los fritos se desaconsejan, al menos con frecuencia. El pan, las patatas, las pastas, el arroz forman parte de un régimen normal, así como las legumbres, frutas crudas o cocidas. Añádase el complemento de productos azucarados, compotas, mermeladas, miel.

Todas estas indicaciones se refieren a personas de edad, pero que gocen de buena salud.

Co  
cilia  
conve  
reve  
más  
tant  
mús  
ño la  
ño 1

El  
espa  
ha -  
sigu  
mis  
do—  
figu  
en in  
lla: c  
decad  
Mas  
aja  
la re  
la

“chi  
rina  
sast  
pai  
folk  
el h  
mo  
del  
nett  
o fir  
se q  
una  
treil  
la M  
ni. a  
da p  
de r  
brif  
Glor  
ette,  
apar  
C  
supu  
af  
sum  
int  
pues  
se  
la b  
sica  
letra  
ensu  
sivo

Ce  
un  
pete  
cata  
prin  
gare  
pri  
co, p  
no  
que  
hora  
ma,  
”, “  
Mina  
”,  
va  
undo  
canc  
exp  
es d  
su  
inev  
Cecil  
unas  
cu  
de  
hora,  
fuer  
clmie  
“rol  
vo  
de  
pad.

BIO

Ce  
drid  
l de  
de l  
se  
tard  
mín  
co d  
mil  
hijo

E  
hub  
afica  
l: s  
lo t  
pian  
dre  
y ca  
sus  
os  
con  
teer  
pian

A  
añ  
mili  
dado  
terr  
eron  
ciud  
outh

L  
ña  
apre  
blab  
gión  
tó a  
legis  
be  
Cinco  
más  
mar  
E  
Cecilia  
imp  
te  
ron  
los  
t  
las  
sector  
flue  
strid

C  
tilla  
once  
mu  
je  
la  
y al  
sus  
en  
do  
p  
don  
cap  
hab  
dian  
fue  
de  
que  
es  
he

"POP" ESPAÑOL

# Cecilia: Revelación musical de 1972

Con el álbum convertido en el más importante de la música española de 1972.

Luego residieron en Jordania durante dos años. El primero de ellos

a practicar el idioma inglés, sobre todo la escritura, que necesitaba un amplio repaso.

## ESTUDIOS

Después de acabar el bachillerato inglés, su padre le preguntó cuáles eran sus preferencias respecto a los estudios superiores. Cecilia deseaba estudiar música, pero comprendiendo la poca gracia que el arte como profesión inspira a las personas mayores, accedió a estudiar Derecho.

Llegó por primera vez a España a los 17 años. Se propuso simultanear los estudios de música con los de leyes y obligadamente con los de español. En cualquier caso —y a pesar de la ilusión con que inició esa tarea— tuvo que olvidarse de la música hasta que llegó a cuarto curso. En esa fecha se aburría por fin y plantó los estudios.

Como por entonces ya sabía acompañarse bastante bien a la guitarra, decidió formar otro conjunto. Escribió una carta a Joaquín Díaz, quien le contestó muy amablemente y le presentó a Nacho (de "Nuestro Pequeño Mundo") y a Juli Seijas (ahora en "La Compañía"). Los tres formaron un conjunto llamado "Expresión", y grabaron un disco de 45 rpm, inmaduro a todas luces.

Cecilia, que acusa distintamente la influencia de Valle-Inclán, Joyce, Dylan Thomas, Cummings, Poe, Mark Twain, Saroyan, Baroja, Ginzberg y Bela Bartok, no podría amoldarse a un nivel de composición standard. Sus canciones, desde "Fauna" a "Mi gata luna", se ordenan en un fastuoso poliedro de historia personal y van continuamente del sarcasmo a la desolación.

Tras este primer contacto, Cecilia conoce a Juan Mestres, que influyó de un modo decisivo en su vida artística. Cecilia estuvo en Santander acompañando a Joaquín Díaz en sus actuaciones veraniegas; en aquella época confiaba en que su fusión con J. Díaz triunfara.

La salida del álbum al mercado ha significado un lanzamiento fuerte. La crítica ha sido elogiosa y es indudable que Cecilia es la revelación musical de 1972.

M. A. CASTAÑEDA

El español esta- sigue en el ismo— falta de gumentinas de ta- a: decadencia de a: aja forma de r: la canción hiorina; la de- a: paña de las el hermetis- del Mar Bo- ett, firmamento una sola es- la Mari Tri- a cada por otras brillo, como ette, etc. La e Cecilia ha a aportación interesante, se conjuga a básica, con las ensaje revol-

Ce: brillado de n: petuoso, es- a: primeros lu- a: a: primer dis- o, no significa a: ora de "Da- ia, "Fauna", a", sea nue- ando de la experiencia es de su éxito era Cecilia tiene a: s cualidades e: ora, un o's imientos del voz plena e: ad.

Ce:ció en Ma- rrid: 1 de octubre de 1- s seis de la número cin- co de ocho hijos

En había cierta aficial: su abue- lo topiano, su pa- dre y casi todos os mayores os sus como técnica del pian

A años, la fa- mili: adó a Ingla- terr: eron en la ciudadouthampton.

Laña Cecilia apre- ablar en in- gles: ó a ir al co- legio: s hermanas. Cinc: as tarde se mar: a Filadelfia Cecilia: a la gran te le causa- os Unidos y etorias in- fridas en aque

Cu: lilia cumplió once: nuevo via- je: eó a Lisboa, y al sus estudios en e: o Español, aprendió a: llano. Ese er contacto os hermanos

lia cumplió quince años y, según sus propias palabras, se convirtió en una "full-fledged teenager".

lo dedicó a estudiar árabe, y el segundo asistió a un colegio británico con el fin de acabar el bachillerato. Volvió entonces

HUELLAS DACTILARES

Obsolescencia

HE aquí una palabra que el hombre de hoy y, sobre todo, el que no se conforma con ser simplemente hombre de hoy, sino que aspire a ser hombre de mañana, hombre de futuro, deberá incorporar con urgencia a su vocabulario vital. Por una sencillísima razón: porque va a "pegar de lo lindo" en los años venideros. Vamos a conocer ahora, con la inestimable ayuda del Diccionario, el significado del sustantivo, para que a nadie nos coja de improviso. Obsolescencia: cesación de un proceso, atrofia de un tejido; obsoleto: anticuado o poco usado.

El significado de la palabra está más que claro. Veamos algunas de sus implicaciones, cuando lo toma entre sus manos un sociólogo. El profesor Amando de Miguel, en la clausura del II Congreso de la Formación, celebrado estos días en Barcelona, ha declarado: "El empleo para toda la vida está desapareciendo. Contentarse con la formación recibida en los años juveniles es algo que condena a una permanente obsolescencia, a quedar anticuado profesionalmente y, por tanto, al margen de una sociedad en cambio acelerado, hoy por hoy, y tal vez por mucho tiempo." Es el actualísimo problema de la formación permanente, al que es imprescindible dedicar mayor reflexión, para posibilitarla al máximo, si no queremos exponernos a perder el tren profesional. Aquel sueño dorado de los padres que consistía en que los hijos, como fuera, consiguieran "algo seguro y para toda la vida" ha quedado anticuado.

Muchas profesiones, consideradas como un seguro de vida, están en período de obsolescencia. Las necesidades de la sociedad del futuro van a ser otras. ¡Naturalmente que hay que seguir preparando profesionales, pero al mismo tiempo hay que equiparlos, organizarlos, capacitarlos, para que no olviden ni descuiden su puesta al día profesional en todos los momentos de su vida! La reconversión profesional, nos lo están advirtiendo machaconamente, va a ser una realidad en los próximos años. A la hora de educar a los hijos, ya no sirve, por demasiado estrecho y corto de miras, aquello de "que por lo menos que tengan el bachillerato".

El profesor Juan Miguel Portal, en este mismo congreso, dijo: "Se nos han quedado obsoletos aquellos dignísimos funcionarios públicos que, al frente de oficinas jurídicas, públicas, privadas, bancos, etcétera, daban la imagen un poco coactiva a los señores que se acercaban a la ventanilla, y es que han pretendido mantener el reinado de la ventanilla, de la póliza y del impreso, en una época en que la burocracia se ha desmitificado." ¡Naturalmente que seguirán existiendo los burócratas! Pero no los burócratas que se agarraban a la letra, convirtiéndose en un impresionante grupo de presión; los burócratas, legionarios del "no meneallo", que encontraban su fuerza en el anquilosamiento administrativo; los burócratas, empujados en el formalismo formalístico, donde se encontraban como pez en el agua. Nos alegra sobremanera esta afirmación del profesor Portal.

También nos ha dicho el señor Portal que ha quedado obsoleto el "de profesión: sus labores", fórmula que estampaban en los impresos las sufridas amas de casa. Esta profesión, "indefinida e inoperante", presenta una salvedad: la del ama de casa que lo es por vocación. Nos parece muy bien. La vocación justifica los mayores sacrificios, si es que éstos tienen cabida cuando se da auténtica vocación. Lo malo era que se había disfrazado eufemísticamente la necesidad con la palabra vocación.

Francisco José MONTÓN

Lencería

Juegos para novias

MARY - PAZ

— MEDIAS —

— JERSEYS —

— CORSETERIA —

Reyes Católicos, 14 P. Caja de Ahorros

Camisería

Géneros de Punto

TEODORO

Modelos originales en prendas de punto

LANAS PARA LABORES

Reyes Católicos, 14

Pasaje Caja de Ahorros

AVILA

# PASATIEMPOS

JEROGLIFICO NUM. 50



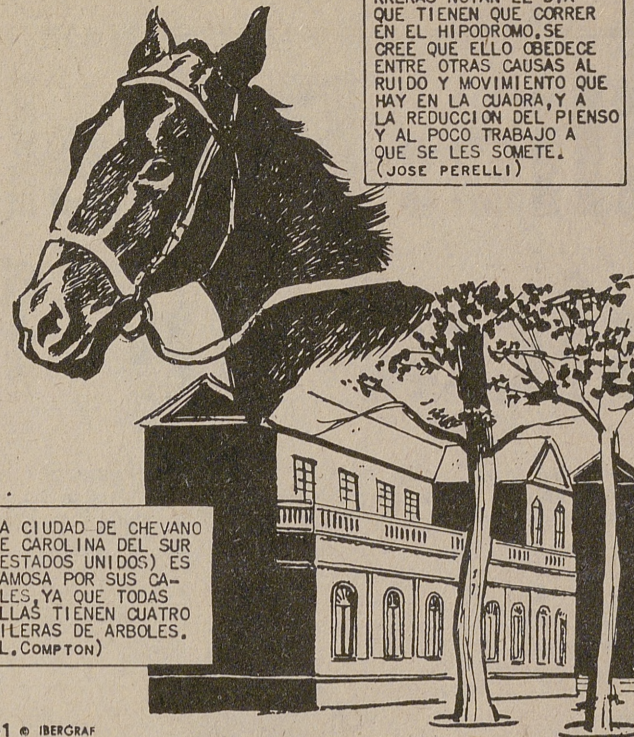
Por el jardín...

SIGNOGRAMA n°1235

4	x		-		=2
x		x		x	
	x		+		=5
-		+		-	
	x		+		=6
=7		=4		=3	

© IBERGRAF

## CURIOSIDADES

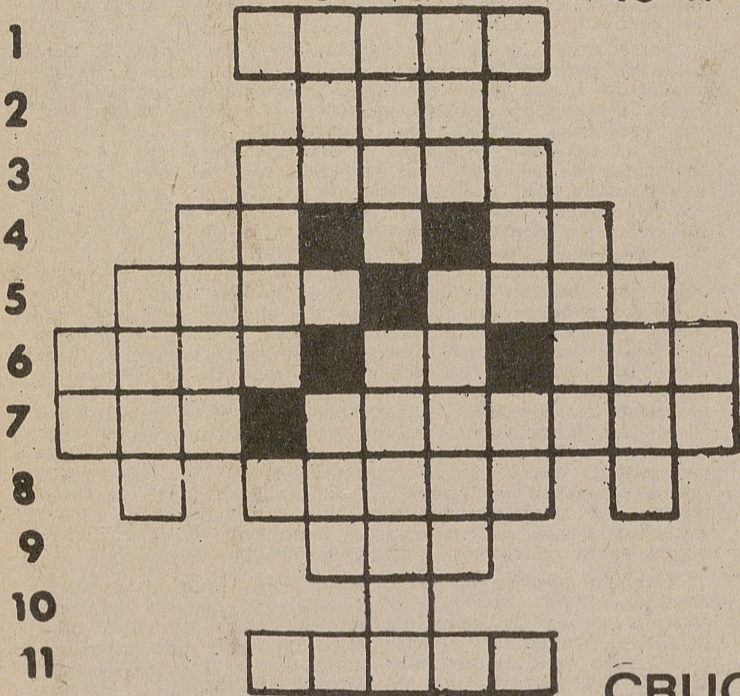


LOS CABALLOS DE CARRERAS NOTAN EL DIA QUE TIENEN QUE CORRER EN EL HIPODROMO, SE CREE QUE ELLO OBEDECE ENTRE OTRAS CAUSAS AL RUIDO Y MOVIMIENTO QUE HAY EN LA CUADRA, Y A LA REDUCCION DEL PIENSO Y AL POCO TRABAJO A QUE SE LES SOMETE. (JOSE PERELLI)

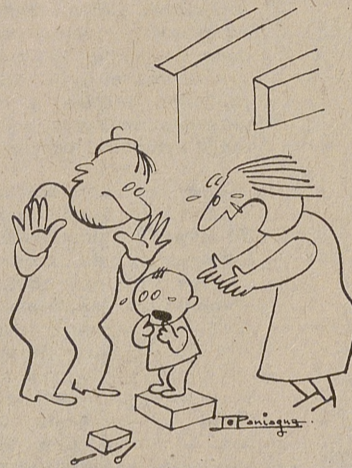
LA CIUDAD DE CHEVANO DE CAROLINA DEL SUR (ESTADOS UNIDOS) ES FAMOSA POR SUS CALLES, YA QUE TODAS ELLAS TIENEN CUATRO HILERAS DE ARBOLES. (L. COMPTON)

851 © IBERGRAF

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



## HUMOR



—NO IMPORTA QUE EL CHICO SE HAYA TRAGADO LAS CERILLAS CON TAL DE QUE AHORA NO SE TRAGUE UN PAPEL DE LIJA.

Acepte Ud. un consejo



PARA SU CASA

Los desagües de los fregaderos de la cocina deben recibir de vez en cuando una solución de sosa cáustica con agua muy caliente, para prevenir atascos.

## CRUCIGRAMA N.º 338

**HORIZONTALES:** 1.—Demasiadas de palabras superfluas. 2.—Extremo. 3.—Tuéstele. 4.—Interjección. Nota musical. 5.—Tacha, vituperativa. Atravesó alguna cosa. 6.—Extensión de terrenos pantanosos donde los marroquies dejan suelto el ganado. Símbolo químico. Parte que sobresale en las vasijas. 7.—Apócope. Decaimiento del color natural. 8.—Substancia preparada para pintar o para teñir. 9.—Onomatopeya de un ruido. 11.—Nacer o salir las plantas de la tierra.

**VERTICALES:** 1.—Campeón, vencedor. 2.—Personaje bíblico. 3.—Contiguo, próximo. 4.—En tiempo pasado. 5.—Al mismo nivel. Preposición. 6.—Percibir. Que produce calor en el organismo animal. 7.—Substancia cristalina, de sabor propio, muy soluble en el agua. Segunda porción del intestino grueso. 8.—Periodo de tiempo. Marchar, partir a algún sitio. 9.—Al revés, entrégale. 10.—Te atreves. 11.—Al revés, interjección.

### SOLUCIONES, PASATIEMPOS SABADO ANTERIOR

JEROGLIFICO 49

EN AMERICA MEDRO SOCORRO.

### SIGNOGRAMA

SOLUCIÓN AL NUM. 1.234

Horizontales	Verticales
5 x 1 - 3 = 2	5 + 2 - 5 = 2
2 x 2 + 1 = 5	1 x 2 : 1 = 2
5 x 1 - 4 = 1	3 x 1 + 4 = 7

Solución

CRUCIGRAMA 337

**HORIZONTALES:** 1.—Brote. 2.—Ajá. 3.—Uso. 4.—Ar. Ca. 5.—Tres. Paso. 6.—Cepa. CI. Are. 7.—A m a. Batería. 8.—Menor. 9.—San. 11.—Preso.

**VERTICALES:** 1.—Ca. 2.—Tema. 3.—Arpa. 4.—Urea. 5.—Ras. Bes. 6.—Ojeo. Canapé. 7.—Tal. Pitón. 8.—Oca. Er. 9.—Asar. 10.—Orío. 11.—Ea.

## ANECDOTAS FAMOSAS

CALVIN COOLIDGE, HASTA ENTONCES VICEPRESIDENTE DE LOS E.E.U.U., ASISTE A UN BANQUETE DESPUES DE TOMAR EL PODER POR MUERTE DEL PRESIDENTE HARDING.



47 © IBERGRAF

COOLIDGE TENIA FAMA DE SER POCO HABLADOR, SU COMPAÑERA DE MESA LE ABORDO DICIENDOLE...



SEÑOR PRESIDENTE, HE APOSTADO A QUE OS HARE HABLAR MAS DE TRES PALABRAS.

## CALVIN COOLIDGE



HABEIS PERDIDO. ("YOU HAVE LOST")

## ALMACENES

# Martín Mulás, S. L.

MADERAS - CEMENTO - TERRAZOS - SANEAMIENTO

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212772

AVILA

## temas para comentar

# Enseñanza gratuita y paro intelectual

Es difícil remediar el problema, ya que las soluciones no se ven claras y es el Estado quien debe velar por él. La pléyade de licenciados que produce una Universidad masiva va creciendo y amenaza no tener salida posible para la clase profesional. Ya en otras ocasiones hemos hablado de la necesidad de establecer carreras cortas para la enseñanza y hemos propugnado también que se debe permitir por entero la concurrencia de maestros y licenciados en los centros que tengan autorizada la docencia con alguna retribución.

Por otra parte, el Estado tiene el deber de subvenir a la enseñanza gratuita para que el profesorado pueda vivir dignamente, y sería, por lo tanto, urgente estudiar un procedimiento que garantice la retribución de esta docencia, que no puede correr solamente a cargo de instituciones privadas y de los par-

ticulares. Así lo exige la legislación vigente, ya que la enseñanza básica ha de pesar sobre el presupuesto público, a quien corresponde costearla por entero. De otro modo no puede calificarse de gratuita. Por desgracia, hoy día son muchos los centros de enseñanza básica que no imparten la docencia gratuitamente, sino que incluso han aumentado sus antiguas consignaciones y las familias se ven obligadas a abonar estos gastos, so pena de no encontrar un centro docente donde puedan educarse sus hijos.

Importa, por consiguiente, estudiar una regulación del problema previniendo sus posibles consecuencias futuras, que son, como es obvio suponer, de la mayor gravedad, ya que el paro intelectual es socialmente tan grave o más que el paro de trabajos manuales y quizás engendra mayores males e infortunios.

## Inspección del mercado

Nos ocupábamos en días anteriores de las sanciones impuestas por las autoridades correspondientes por infracciones en la fabricación y venta de productos alimenticios. Aplaudimos, naturalmente, no por las sanciones en sí mismas, sino por la actitud de quienes, en defensa de los intereses del consumidor —y consumidores somos todos—, demostraban una voluntad decidida de cortar abusos contra la buena fe, la salud y el bolsillo del que compra y paga. La publicación de una nota de la Asociación de Consumidores de la Provincia de Madrid, que anuncia una gran campaña sobre este mismo tema y comunica a los lectores los medios con que cuenta para realizar sus fines fundacionales, nos da pie para insistir en el asunto.

Que el fraude en el orden alimenticio existe, es evidente. Que existe una legislación vigente sobre la materia, lo es también. El problema está en que el primero no pueda ocultarse y en que la segunda se aplique efectivamente siempre que su aplicación se haga necesaria.

Hay una legislación administrativa cuyo objeto es defender la cantidad, la cali-

dad y el precio de los productos alimenticios que se presentan al mercado. Las sanciones recientes lo demuestran.

Hay, además, un precepto del Código Penal que, debidamente aplicado, se nos antoja que no carecería de auténtica eficacia. Es el 238, el cual establece para el que "desobedeciere órdenes expresas del Gobierno referentes a la fabricación, transformación, suministro, adquisición, transporte, importación o exportación de materias, efectos, productos, semovientes o cualquier género de mercancías en lo relativo a la sustancia, calidad, cantidad o tiempo de los mismos", penas pecuniarias de distinta cuenta y, además, penas de prisión mayor, prisión menor y arresto mayor, según los casos.

De especial interés, en lo que a este artículo se refiere, es el último párrafo, que literalmente transcrito dice así: "Cuando los hechos previstos en este artículo fueren cometidos por sociedades, empresas o entidades análogas, se impondrán, en sus respectivos casos, las penas señaladas a los directores, gerentes de las mismas

(Pasa a página 16)



# Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel.

## PROGRAMAS Y TEXTOS ESCOLARES DE RELIGION

(Comunicado de la Delegación de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa)

En orden a las actividades oficiales de formación religiosa en los Centros docentes para el curso 1972-73, y de conformidad con las orientaciones dadas por la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa, en cumplimiento de la misión recibida de la Conferencia Episcopal Española, se recuerda o se informa sobre lo siguiente:

1 En la primera etapa de E. G. B. siguen vigentes los programas y catecismos de los correspondientes cursos de 1.º a 5.º. Se dispondrá dentro de breves días del único catecismo escolar que faltaba, el de 4.º, que ha habido que elaborar para adaptarse adecuadamente a los cinco cursos de la primera etapa de E. G. B.

2 Para el 6.º curso de E. G. B., con el que se inicia este año la segunda etapa, así como para los cursos 7.º y 8.º de la Enseñanza Primaria, a extinguir, siguen asimismo vigentes los programas correspondientes y el catecismo oficial de 6.º. Dichos programas son los que se aplicarán en su día a los cursos 7.º y 8.º de E. G. B.

3 Debe advertirse una vez más la necesidad de que los alumnos de E. G. B. posean el catecismo que haya sido establecido oficialmente por la jerarquía eclesiástica local (el "Catecismo. Texto nacional", o bien, el "Catecismo Escolar"), y lo empleen directamente. Todo otro libro o material escolar que pueda emplearse debe tener una función complementaria. Su uso resultará sumamente positivo en la tarea educadora, con tal de que no se desplace el uso del catecismo oficial.

4 Hasta la implantación oficial del futuro Bachillerato Unificado y Polivalente (B. U. P.), prevista para el curso 1975-76, siguen en vigor los cuestionarios oficiales de 1957. Aunque dichos cuestionarios se mantienen mientras subsista el Bachillerato Superior, a extinguir, la Comisión Episcopal de Enseñanza dispuso en su día la elaboración de unas modificaciones a los programas orientadores que explicitaban los referidos cuestionarios. Se pretende con estas modificaciones ayudar al profesorado de Religión a adecuar la presentación de la temática propuesta en 1957 a las orientaciones del Concilio Vaticano II y del Directorio Catequístico de la Santa Sede.

En este sentido, se han publicado para la Moral de 5.º unas líneas orientadoras de programación difundidas con el título de "Renovación de la Teología Moral a raíz del Vaticano II y su aplicación a los adolescentes". Igualmente, se ha difundido el pasado verano la "Presentación del Dogma Católico en el 6.º curso de Bachillerato". Dichos programas son distribuidos por el Secretariado Nacional de Catequesis.

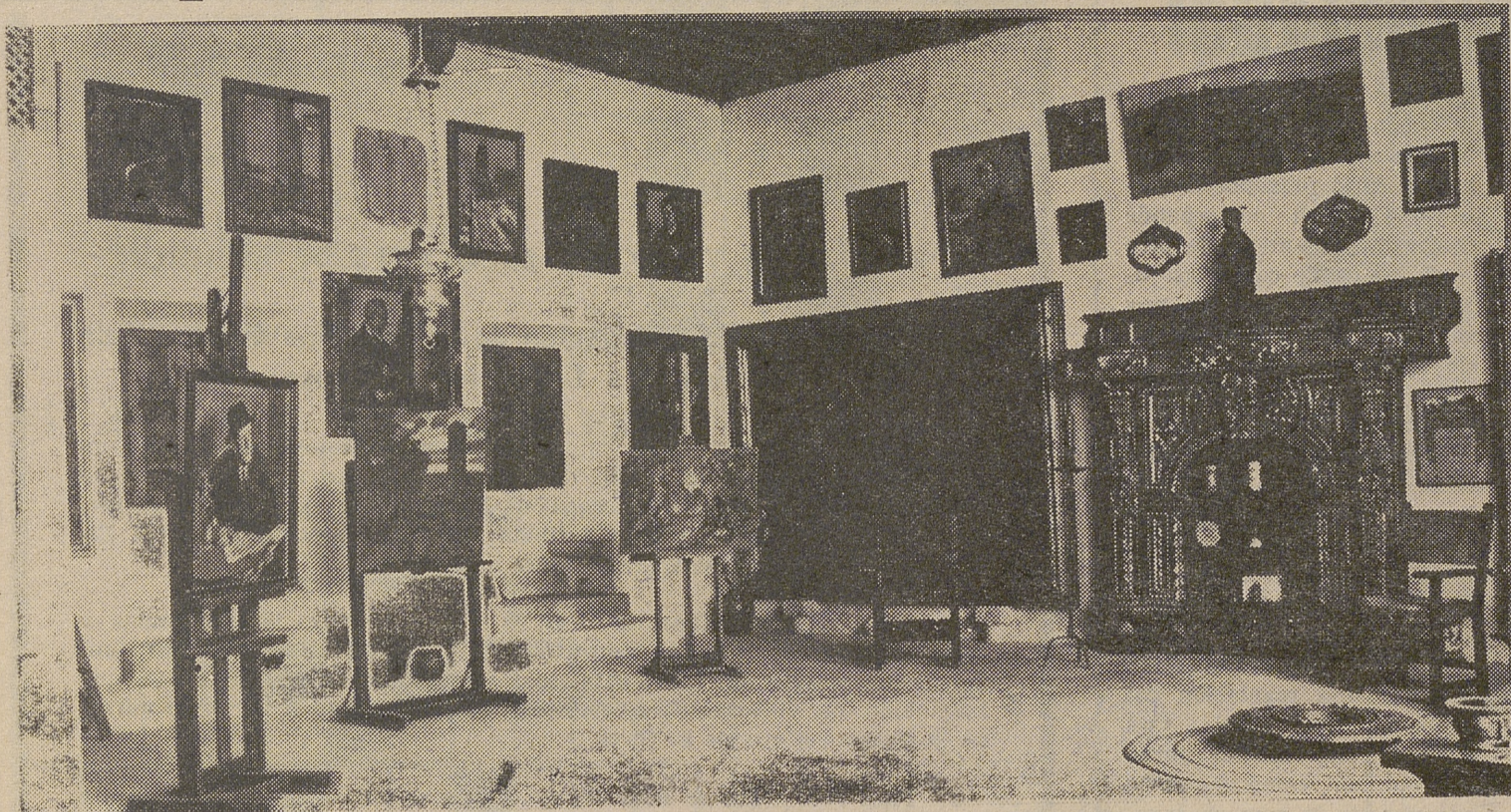
5 Un anteproyecto de programación de la formación religiosa para el futuro Bachillerato (B. U. P.) está siendo objeto de amplias consultas a diversos educadores, con vistas a madurar las oportunas líneas programáticas de formación religiosa para este nivel. Para su experimentación se recuerda que es requisito indispensable la autorización expresa de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa, quien establecerá el acuerdo correspondiente con la Dirección General de Ordenación Educativa del Ministerio de Educación y Ciencia. Tal vinculación y supervisión oficial de toda eventual experimentación contribuirá a enriquecer las futuras bases de programación, que podrán tomar así en cuenta situaciones múltiples y diversas.

6 Para la formación religiosa en C. O. U., las bases de programación del Curso 1972-73 mantienen las tres cuestiones temáticas propuestas en las bases del año académico anterior. En la nueva explicitación de dichas cuestiones se ha tenido en cuenta la experimentación realizada, de modo que se ofrecen las líneas programáticas, enriquecidas con las sugerencias que se han recibido. Dichas bases de programación, que llevan el título de "Los jóvenes y el sentido cristiano de la vida", estarán a disposición de los educadores en los próximos días, distribuyéndolas asimismo el Secretariado Nacional de Catequesis.

Reportajes

# Mañana domingo, acontecimiento artístico en Avila

## Será abierto al público el Estudio del pintor López Mezquita, en el que se exponen 55 de sus obras



Acercarse al estudio que dejó el pintor López Mezquita en la calle de su mismo nombre, junto a la Ermita Santa María de la Cabeza, tiene el encanto y la emoción de conocer un secreto de intimidad. El jardín de acceso, la recoleta perspectiva exterior con impresiones de oratorio, el lugar del arrabal con la mejor vista de las murallas son las claves que preparan a quien se dispone a contemplar la obra que se guarda en el interior de un gran salón casi de estructura conventual culminado por un bello artesonado. Este lugar, en el que el pintor produjo importantísimos cuadros de su extensa obra, va a ser abierto al público mañana domingo, bajo el patrocinio del Excelentísimo Ayuntamiento con motivo de las fiestas en honor de Santa Teresa de Jesús.

### FAMA MUNDIAL

He leído con interés el libro que sobre su vida y obra fue publicado por Antonio Nogales y Marquez de Prado en 1954, cuyos ejemplares agotados se guardan como un preciado tesoro por quienes tuvieron la fortuna de conseguirlos. No me voy a referir más que ligeramente a los numerosos premios, medallas de oro y distinciones que, a lo largo de su vida, recibió López Mezquita, porque este extremo es muy conocido, si no al espíritu y características de su obra con el propósito de que quienes acudan al Estudio puedan gozar más amplia y profundamente de su pintura. Por eso el Gran Premio del Círculo de Bellas Artes de Madrid las Medallas de Oro de Buenos Aires, Bru-

selas, Madrid, Barcelona, California, Canadá, Nueva York; sus exposiciones con ecos mundiales en Boston, Chicago, Nueva York y en gran parte de América Latina o sus títulos de académico de la Real de San Fernando, de la Escuela de Bellas Artes de Lisboa, Amberes y de otras nobles instituciones son en la crónica de su vida anécdotas, tienen el carácter de testimonio de lo que es y significa López Mezquita en el cuadro de honor de la pintura española en el mundo.

### LA ESCUELA DE LOS MUSEOS

Nacido en Granada el 25 de abril de 1883, recibió sus primeras lecciones de dibujo de su paisano José Larrocha. A los trece años se trasladó a Madrid en cuya Escuela de Pintura, Escultura y Grabado ingresa, alternando sus estudios con el trabajo en el estudio del pintor José Pla. Pensionado por la Infanta doña Isabel de Borbón, López Mezquita visita los museos de varios países europeos y en París toma contacto con el impresionismo que en esos momentos prepondera. Más tarde, el pintor viaja por América del Norte y Sur exponiendo y pintando en medio de un éxito que se refleja en sus galardones. En 1905 regresa a su Granada natal. Pocos años después contrae matrimonio con doña Fernanda Morales Díaz de quien recibe su único hijo Julio. Desde 1917 su dedicación a la pintura es total. En esta época (1952) el pintor se encierra en su estudio de Avila como un cartujo y fruto de ello es una nueva visión y una

nueva técnica pictórica que define una etapa de su obra. Dos años después en el mes de diciembre moría el pintor en Madrid.

### TRASCENDENCIA DE SU OBRA

No es aquí sin embargo donde termina la vida del pintor, que se movió entre sus dos polos más cordiales: Granada y Avila. Su extensa obra: 14 grandes composiciones; 110 cuadros de tipos y costumbres; 183 retratos; 32 paisajes y marinas y más de cincuenta bodegones y flores, a medida que pasa el tiempo pregonan en colecciones particulares, en los museos de

Arte Moderno de Madrid; de Barcelona, Nueva York, París, Lieja, Granada y otras capitales, el arte perenne del clasicismo, el toque eterno que solo alcanzan los privilegiados. Una antología de esa obra inmortal que quiere resumir, a modo de relicario, el horizonte sin fronteras de su paleta es lo que se ofrece, como acontecimiento artístico y cultural de primera magnitud, en su Estudio de Avila desde mañana domingo.

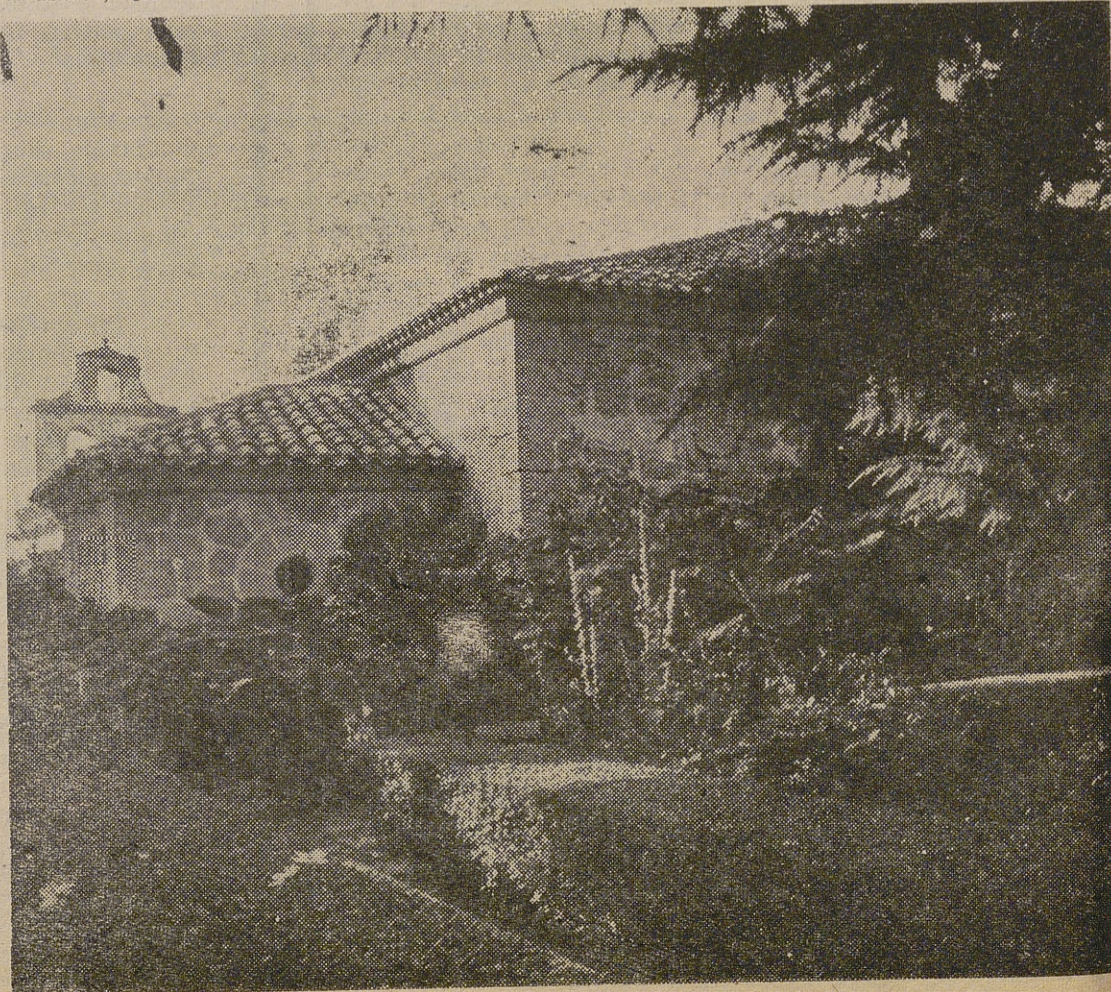
### PINTOR DEL ALMA ABULENSE

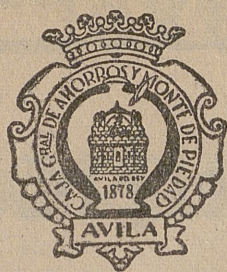
La Pintura de López Mezquita, realizada con amor de miniador por su profundidad

y realismo comenzó bajo la influencia de Pla, Sorolla y el impresionismo. Por eso en sus primeros cuadros, fluidos, gigantescos (el pintor mandó hacer una angosta y alta ventana en el muro del estudio, que se conserva, para poderlos sacar) predominan las tonalidades oscuras y transparentes. Sin embargo la personalidad del autor sale con vigor de esa presión ambiental y logra imponer su sello. Deriva hacia el retrato y el costumbrismo. Su dibujo es vigoroso, destaca los planos, infunde gran emoción a sus figuras, logra el equilibrio de colores y alcanza en su fondo y forma una madurez reposada. Más tarde, cuando los días de su vida avanzan más rápidamente, el Pintor aclara su paleta, y la factura de sus originales es más sintética. Avila, presente en numerosos cuadros se ha metido de lleno en la sensibilidad del artista y sus tipos, sus paisajes, sus tonalidades impregnan los originales que salen de su caballete. Ahora a los dieciocho años de su desaparición, la Ciudad ha querido rendir un homenaje que se personaliza en su hijo Julio y sus familiares, a este abulense de honor y de amor. López Mezquita abre de nuevo su intimidad y su sensibilidad para gozo y satisfacción de los abulenses y éstos le corresponderán con su presencia y emocionado recuerdo.

GARCIA ZURDO

(Fotos: LUMBRERAS)





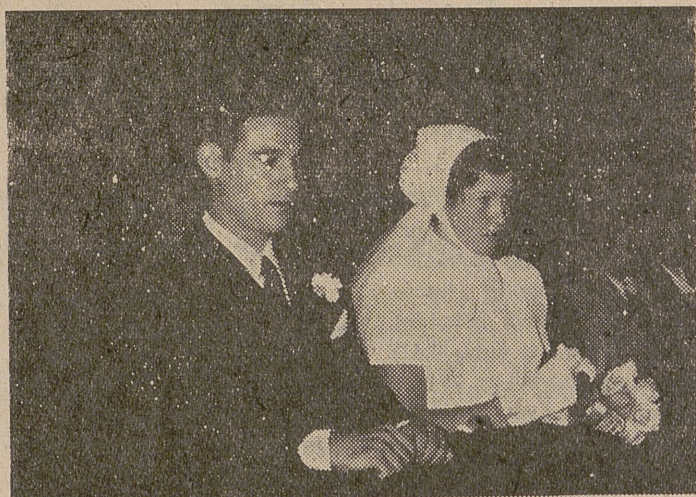
**Caja  
General  
de  
Ahorros  
y  
Monte  
de  
Piedad  
de  
Avila**

**ENHORABUENA**

Para vuestras  
necesidades  
económicas  
**AQUI TENÉIS  
VUESTRA CASA**



# ◆ Nuestra Sociedad ◆

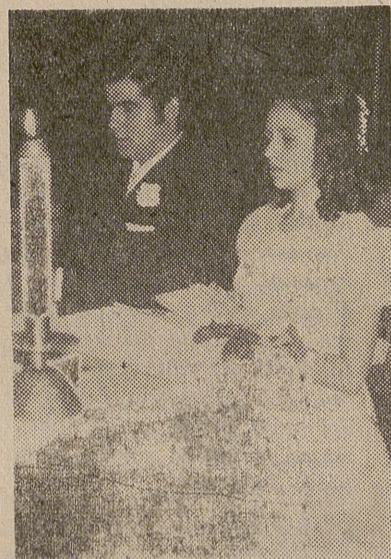


**Le recordamos que  
debe felicitar a:**

Demetrio, el día 8; Dionisio, el día 9; Francisco, el día 10; Nicasio, el día 11; Pilar, el día 12; Eduardo, el día 13, y Calixto, el día 14.

En la iglesia de San Vicente, contrajeron matrimonio, la señorita Conchita Gómez, con don Cándido Rodríguez. Fueron apadrinados por don Aniano Gómez y doña Angelita Prieto.

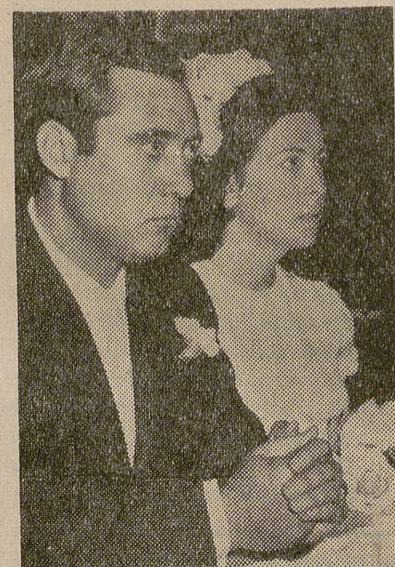
(Foto-color: VEGA).



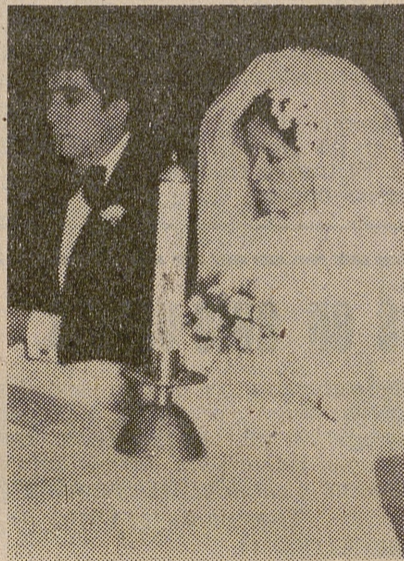
Don Marciano Romero Santos y doña María de los Angeles Herrero Martín, celebraron su boda en el Santuario de Sonsoles. (Foto: ZAZO).



Don José Antonio María Sanchidrián, celebró su enlace matrimonial con la señorita María Isabel Rodríguez García, en la iglesia de La Santa. Fueron padrinos de la ceremonia, don Andrés Rodríguez Martín y doña Visitación Sanchidrián.—(Foto-color: VEGA).



La señorita Mari Cruz Jiménez Ubeda, celebró su boda con don Jesús Sánchez Díaz, en la iglesia de Santo Tomás. (Foto: ZAZO).



En el Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles, contrajeron matrimonio, don Jesús Martínez Jiménez y doña Angelines Rodríguez Nieto. (Foto: ZAZO).

En la iglesia parroquial de S. Juan, celebraron su boda doña Felisa Jiménez y don Segundo Encabo. (Foto: MENDOZA).



**Jeimer** *modas - boutique*

**Vestidos de novia y madrina completos**

MODELOS DESDE 995 PESETAS

Alemania, 3 y Duque de Alba, 6.

AVILA

Radio  
Televisión

**ZENITH**

**Distribuidor  
para Avila  
y Provincia**

Electrodomésticos

**AVENIDA**

Avda. José Antonio, 28  
Teléfono 21 22 92

**AVILA**

Un sastre  
perfecto  
...  
Un traje  
actual  
...

**San  
Román**

Comuneros de Castilla, 10  
Teléfono 21 22 57  
**AVILA**



**JOYERIA**

**RELOJERIA**

**OPTICA**

**ANGEL**

**Regalos de pedida**

**Allanzas**

**Listas de boda**

**San Millán, 2**

**Teléfono 21 18 27**

**AVILA**

# Nacional

## Concluida la descontaminación bacteriana de aguas potables en todas las provincias

MADRID.—La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, que celebró ayer reunión bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, en el Palacio de El Pardo, previo informe y propuesta de la Subcomisión de Salarios, acordó dar su conformidad para la aprobación de veintitrés convenios colectivos sindicales de distinto ámbito que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de aproximadamente 49.000 trabajadores.

A propuesta del ministro de Industria, la Comisión aprobó la creación de un grupo de trabajo para efectuar un estudio actualizado sobre la situación de los sectores industriales frente a la Comunidad Económica Euro-

pea ampliada. También dio su conformidad, a propuesta del ministro de Agricultura, a una moción del F.O.R.P.P.A. proponiendo medidas en relación con el sector lácteo, y a propuesta del ministro de Comercio a otra moción del F.O.R.P.P.A. sobre medidas complementarias en relación con la exportación de aceite de oliva.

El ministro de Obras Públicas hizo un balance sobre los resultados de la operación de descontaminación bacteriana de las aguas potables. Se han llevado a cabo 4.412 acciones, realizadas en el plazo de seis meses en la totalidad de las provincias españolas, con una inversión de más de 1.381 millones de pesetas.

### Más de 150 llamadas a los bomberos a causa de las lluvias en Madrid

MADRID.—Las torrenciales lluvias caídas ayer sobre Madrid, produjeron numerosas inundaciones en diferentes puntos de la capital, hasta el punto de que, los bomberos, tuvieron que atender más de centenar y medio de llamadas. Si bien, la mayor intensidad se registró a las dos de la tarde, durante toda la noche pasada y parte de la mañana, la lluvia no cesó en ningún momento, anegando algunos barrios y zonas bajas de la ciudad y sus alrededores.

Los barrios más perjudicados por las inundaciones han sido Carabanchel, zona de Ventas, Villaverde y Tetuán, donde el agua ha penetrado en pisos bajos y sótanos. Numerosos coches sufrieron los efectos de la tromba de agua.

En el poblado dirigido de Orcasitas, los ocupantes de un bloque de viviendas tuvieron que desalojarlo ante el peligro de derrumbamiento. Los bomberos acudieron para apuntalar las viviendas.

Las lluvias han repercutido también en el tráfico rodado, causando grandes embotellamientos, ya que las precipitaciones más fuertes se registraron a partir de mediodía, en horas de difícil circulación aún en circunstancias normales.

De estos embotellamientos el que más perjuicio ha causado fue originado en la glorieta de las Pirámides, junto al río Manzanares. El tráfico en esta zona quedó casi paralizado durante varias horas.

## Temas

(Viene de pág. 13)

o encargados del servicio de que se trate, así como a los componentes de los consejos de administración, siempre que éstos tuvieren conocimiento de la orden incumplida".

Se impone, pues, por de pronto, dice YA de Madrid, el cumplimiento de lo legislado, sin perjuicio de que se perfeccionen, si hace falta, los preceptos en vigor. Indispensable es, naturalmente, una rigurosa y permanente inspección del mercado. No vamos a enumerar aquí los mil caminos y los diez mil trucos y artificios de que se valen la picaresca de menor cuantía y la delincuencia de altos vuelos para dar gato por liebre.

## 24 horas de España

### BARCELONA

• «ME PREGUNTAN USTEDS si creo necesario el nombramiento de un presidente de Gobierno. Mi respuesta es inequívocamente afirmativa», fue la contestación del almirante Nieto Antúnez a una pregunta que, en relación con el nombramiento de presidente de Gobierno, le fue formulada por el «Noticiero Universal».

### MADRID

• EL PRESIDENTE DEL CONSEJO de Estado, don Joaquín Bau Nolla, que, en el último Consejo de Ministros, fue designado como embajador extraordinario en misión especial para representar a España en los actos de la toma de posesión del presidente de la República de Panamá, don Demetrio Lakas, y del vicepresidente, don Arturo Sucre, ha salido por vía aérea hacia Panamá.

• «EL PROBLEMA NUMERO UNO de la actualidad es la situación universitaria. La Universidad clama porque la Universidad funcione y este funcionamiento supone el trabajo y la formación de los alumnos», ha dicho el presidente del Patronato de la Universidad Autónoma de Madrid, don Juan Sánchez Cortés, en el acto de toma de posesión de los nuevos vicerrector y secretario general.

• A 15.986 MILLONES DE PESETAS ascienden las obras actualmente en construcción con cargo a los planes que ha emprendido el Ministerio de Educación y Ciencia para conseguir 611.420 nuevos puestos de Enseñanza General Básica, dentro de los planes de urgencia que afec-

tan a diversas provincias, según ha informado a Cifra un portavoz de dicho Departamento.

### LEON

• EL MINISTRO DE EDUCACION Y Ciencia, don José Villar Palasí, ha presidido en esta capital, en la segunda visita que efectúa a la misma, los actos de inauguración de diversos actos docentes, así como el edificio de la Delegación de su Departamento.

### MALAGA

• MAS DE 35.000 SUBDITOS norteamericanos tienen anunciada su llegada a esta capital en el presente mes de octubre, según han informado en el aeropuerto de Málaga, donde se añade que, estos turistas norteamericanos, que pasarán sus vacaciones de invierno en diferentes puntos de la Costa del Sol, realizarán el viaje por vía aérea, en unos 175 aviones, previstos hasta el momento.

## Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

### Delegación de Avila

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en la Norma 29 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada núm. 6 que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

Apuestas Núm. del sello

2	178.345
4	227.028

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran tener los citados boletos no han sido formalizadas, y, en consecuencia, los apostantes que tuvieren en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Avila, 7 de octubre de 1972.  
EL DELEGADO,

La Biblia es la Palabra de Dios que nos habla a nosotros, sus hijos, y nos señala el camino de salvación. Hay que leer la Biblia y hacer de ella la norma de nuestra vida.

## Vendedores en auto-ventas

Importante empresa ramo alimentación precisa vendedor para realizar auto-venta en Avila y provincia, pudiendo obtener un beneficio de 40.000 pesetas mensuales. Imprescindible vehículo propio. Interesados escribir adjuntando fotografía, historial y casas para informes a CHICLE DOUGLAS. Travesía de las Cortes, 298.

BARCELONA-14.

### CUARTO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

La Señora

# Doña María del Buen Consejo Díaz Obregón

Que falleció en Avila el día 21 de Octubre de 1968

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

## D. E. P.

Su esposo D. Lorenzo Piera Mayorga; hijos Lorenzo, María-Sonsoles, Ricardo, Felipe y Jesús; hijos políticos María del Carmen Delgado, Antonio Delgado, Viki Sanz, Pilar Marcos y Mónica Lime; hermano don Luis; hermanos políticos doña Gregoria, D. Agustín, D. Felipe Piera Mayorga, doña María, doña Teresa Cenalmor y doña María Beltrán; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

**Ruegan una oración por su alma.**

Las Misas que se celebren en el Real Monasterio de Santo Tomás de esta capital, en la iglesia parroquial de Candeleda y en la iglesia parroquial de Cuevas del Valle, serán aplicadas por su eterno descanso.



# extranjero

## Portugal y Rhodesia unen esfuerzos

LISBOA, 7.—Los primeros ministros de Portugal y Rhodesia iniciaron conversaciones en Lisboa la semana pasada para tratar de poner fin al creciente apoyo internacional

a los movimientos guerrilleros en Africa, con los que se encuentra en guerra, informan fuentes diplomáticas.

El primer ministro rodesiano Ian Smith, subrayando la urgencia de las conversaciones, llegó a Portugal el jueves por la noche para preparar su reunión con el primer ministro portugués Marcello Caetano.

El ministerio de Asuntos Exteriores portugués mantiene silencio sobre la reunión.

Un portavoz de la misión rodesiana ha dicho que aún no se había fijado una fecha para la reunión que probablemente se anunciará a mediados de semana.

La decisión de la comisión de descolonización de las Naciones Unidas de admitir representantes de los movimientos de liberación africanos en sus reuniones, como observadores, y los ataques en la Asamblea General y el Consejo de Seguridad a Africa del Sur, Rodesia y Portugal, han puesto en estado de alerta a estos países sobre la creciente necesidad de colaborar.

## El secuestro del avión de pasajeros italiano

(Viene de página 1.ª)

había advertido que un pasajero, pistola en mano dijo que quería cambiar de rumbo. El comandante se puso inmediatamente en contacto con la torre de control y tras informar de la situación, varió de ruta. Luego, tras dar varias vueltas sobre el aeropuerto, tomó tierra. En aquel momento el secuestrador se le acercó pidiendo que le llevaran a El Cairo. El piloto indicó al joven «pirata» que el avión, un «Fokker», no tenía una autonomía para tal vuelo y que, de todas formas, era necesario tomar combustible para alcanzar todo lo más Roma. «Entonces llenando los depósitos» respondió el secuestrador.

«tomar agua», con lo que los tres rehenes pudieron saltar a tierra.

Por su parte el secuestrador, que en aquellos momentos estaba en contacto por radio con las autoridades de la torre de control, se dió cuenta con sorpresa de la fuga de los tripulantes y advirtiendo que algunos agentes se aproximaban al aparato, lanzó una bomba de mano, que no llegó a causar ningún herido. Casi inmediatamente los agentes que se hallaban cerca del «Fokker» dispararon algunas ráfagas de ametralladora contra la cabina, perforando con los proyectiles los vidrios de la proa del aparato.

### EXIGENCIAS

Poco después y tras las necesarias comunicaciones con la torre de control, se efectuaron las operaciones de abastecimiento de combustible.

Mientras tanto el secuestrador dió a conocer sus exigencias: doscientos millones de libras (333.000 dólares) que debían ser llevadas por un agente de la policía «en camisa» y desarmado. Luego, viaje hacia Roma y desde allí hacia El Cairo.

El capitán Golinelli le preguntó a su vez si los pasajeros podían descender a tierra y, habiendo recibido una respuesta afirmativa del joven secuestrador, dispuso el desembarco de los seis pasajeros y del equipaje de mano.

Momentos más tarde se acercó al avión el comandante Marazzani, funcionario del aeropuerto, para anunciar al «pirata del aire» que el dinero exigido aún no había llegado, pero que le sería entregado dentro de poco tiempo.

### LA TRIPULACION QUISO DESARMARLE

La tripulación solicitó de la torre de control autorización para desarmar al secuestrador, pero está se negó a concederla «para no correr riesgos». Entonces fue cuando se acordó recurrir a la estrategia de dirigirse uno por uno hacia la cola del avión para

## 24 horas del mundo

### MEJICO

- EL EX PRESIDENTE DE Méjico, Gustavo Díaz Ordaz, salió ayer con destino a España en compañía de su hija y de su yerno Salim Nasta, hasta hace unas semanas director de la compañía parastatal «Granos y Fertilizantes de Méjico».

### ESTADOS UNIDOS

- LA COMISION DE SERVICIOS armados del Senado aprobó ayer el nombramiento del comandante en jefe de los Estados Unidos en Vietnam, general Creighton Abrams, como jefe del Estado Mayor del Ejército.

- EL SENADO NORTEAMERICANO aprobó ayer por 67 votos a favor y ninguno en contra, la puesta en vigor de un tratado según el cual las naciones que coloquen satélites en órbita serán responsables de los perjuicios que puedan causar al dejar de orbitar la tierra.

### TURQUIA

- LORD BANIEL, MINISTRO británico de Estado para Defensa, dijo ayer que

Gran Bretaña considera todavía como de gran importancia sus bases en Chipre, como contribución a la conservación de la paz en la isla.

### VIETNAM DEL SUR

- TROPAS NORVIETNAMITAS han atacado hoy My Tho, la segunda ciudad en importancia del delta del Mekong, al tiempo que la presión comunista se incrementa en todo el país.

## La R.D.A. niega la existencia de contactos con Israel

BERLIN, 7. (Efe).—El diario de Berlín Este "Neues Deutschland" desmiente en su número de hoy la existencia de contactos entre la República Democrática Alemana e Israel, con vistas al establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países.

Una información en tal sentido, publicada por el diario cairota "Al Ahram" es ca-

lificada hoy por el órgano del partido comunista de la R. D. A. de "rumor infundado".

Heykal, director del periódico de El Cairo, basaba su afirmación en detalles recogidos durante la entrevista que mantuvo a principios de septiembre en Munich con el canciller Brandt, durante la celebración de los Juegos Olímpicos.

## Vulcanizados Menduñña AVISO

Para la reparación de sus neumáticos los domingos y festivos, acuda a la calle Virgen de Covadonga, número 12 o llamando al Telf. 21 11 41 de 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30 de la tarde.

ATENDEMOS SERVICIO EN CARRETERA

## Logran escapar la maestra y alumnas secuestradas en Australia

MELBOURNE, 7 (Efe-Reuter).—Una joven maestra, secuestrada ayer a punta de pistola junto con seis alumnas de la escuela de un pequeño pueblo logró salir a primeras horas de hoy de un camión de reparto de pan y poner a salvo a las niñas.

La policía ha informado que aun tiene en su poder el millón de dólares del rescate pedido por los secuestradores y ha iniciado la búsqueda de los dos secuestradores de la profesora Mary Gibbs y de las seis alumnas durante una lección de música.

Un portavoz de la policía ha dicho que tenía descripciones muy completas de los dos hombres que se apoderaron de las siete personas de una escuela del pequeño pueblo de Faraday, a unos 11 kilómetros al noroeste de Melbourne.

La profesora Mary Gibbs de 19 años y las seis niñas cuyas edades oscilan entre los cinco y los once años, fueron encontradas sanas y salvas y trasladadas por un automovilista y llevadas a la estación de policía de Lancefield, a unos 16 kilómetros de la escuela.

La policía ha precisado que los siete rehenes fueron encerrados en una camioneta de reparto de pan.

¿Desea aprender a conducir?  
Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21.

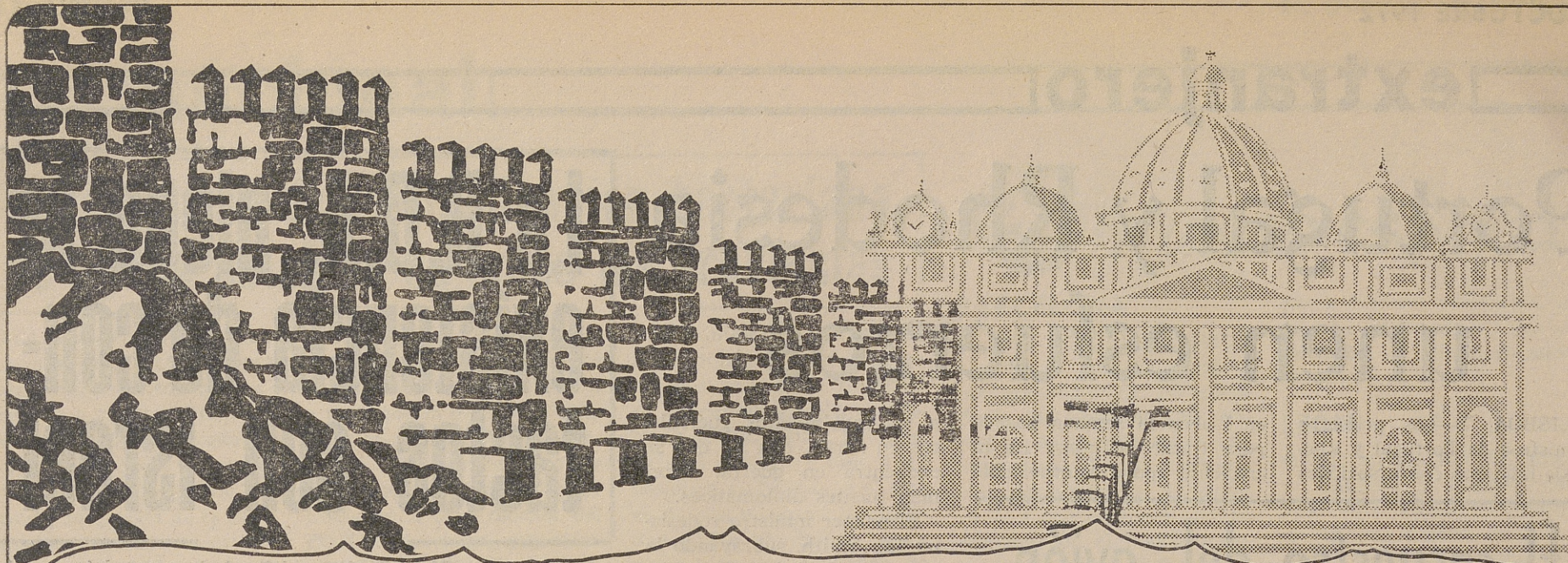
### TERRAZOS - MOSAICOS

VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS

### AHIJADO

Fábrica y Despacho

Carretera de Salamanca, s/n (Puente Adaja)  
Avenida de Madrid, 64  
Avila. Teléfono 21 21 52



EMISION ESPECIAL CONMEMORATIVA DE LA PROCLAMACION DE

# SANTA TERESA DE AVILA

a PRIMERA DOCTORA DE LA IGLESIA

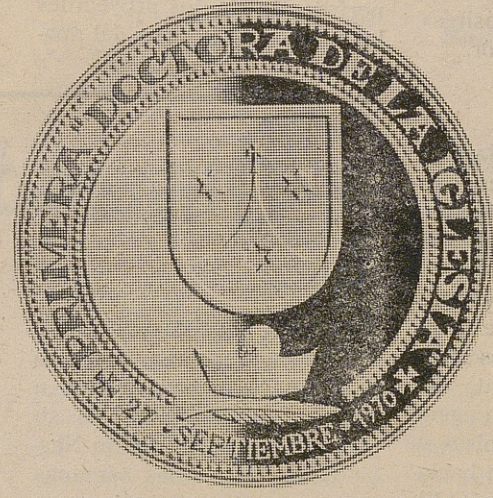
"En su personalidad se aprecia los rasgos de su patria, la reciedumbre de espíritu la profundidad de sentimientos, la sinceridad de alma, el amor a la Iglesia"  
(Pablo VI)

Realizada con los auspicios de la CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA

ANVERSO:



REVERSO:



ORO DE 22 QUILATES - 917/1000

Pesos, diámetros y precios de las acuñaciones:

Venta a través  
de las  
Entidades Bancarias  
y de  
Ahorro.

Una de 3,5 gr. y 20 mm. Ø	Pesetas	910,—
» 7 » 24 »	»	1.820,—
» 10,5 » 28 »	»	2.730,—
» 17,5 » 32 »	»	4.550,—
» 35 » 40 »	»	9.100,—

PRECIO DE LA COLECCION PTS. 19.110,—

La distribución en exclusiva mundial ha sido concedida a:



# Acuñaiciones Españolas, S.A.

Córcega, 282 - Teléfono 228 43 09\*

Telex 52547 Aurea - Dirección Telegráfica: Acuñaiciones - Barcelona-8

# Aquí, los deportes

## El Real Avila jugará mañana en Quintanar de la Orden, con el equipo titular

Mañana hará el Real Avila su tercer viaje de la temporada. Destino Quintanar de la Orden, donde el equipo titular esperará con ansias de triunfo, que falta le hace. Este conjunto, siempre fuerte, que inició la temporada, según informó persona muy allegada al club, con la idea de intentar el ascenso, está en la zona baja de la clasificación, con solo tres puntos y un negativo. Ha marcado cinco goles y ha recibido once.

En casa venció en el segundo partido de la competición al Herreros; luego, ante la visita del Guadalajara, también hizo un resultado bueno, en cierto modo. Porque consiguió empatar a un gol y sabido es que los alcarreños están imbatidos y han puntuado en todas sus salidas.

Todo ello quiere decir que está en condiciones de rendir bien ante cualquier adversario. Que nadie piense — y nos interesa, sobre todo, que lo tengan en cuenta los jugadores abulenses — que va a encontrar facilidades en Quintanar. El equipo que quiera sacar algo habrá de apretar de firme poniendo el mayor entusiasmo y poniendo el mejor juego.

Seguimos creyendo en el Avila, porque tenemos cuatro razones a favor por una en contra. Los cuatro primeros encuentros fueron otros tantos éxitos; por eso quizá se notó más la derrota del pasado domingo en San Antonio. Es verdad que nadie hubiera puesto peros a un empate, o a una derrota por escaso margen, después de ver como juega el Manchego. Lo peor fueron esos cinco goles que llegaron por el desconcierto del equipo y porque la mayoría, se quisiera jugar el todo por el todo, con poco orden. Pero el primer tiempo, que marcó mejor la línea general de actuaciones del Avila, se demostró que el equipo funcionaba bien. Es posible que tampoco fuera muy buena la táctica, esa es la opinión de la mayoría, pero eso ya es agua pasada.

Estamos ante un difícil encuentro mañana en Quintanar. ¿Qué hará el Avila? Pues saldrá a ver si conquista algún positivo. Ello equivale a decir que saldrá a jugar con ansias de desquite. Y como fuera saltan más tarde los nervios, si es que saltan, es-

### En San Antonio, veremos a la "Resi" en su primer partido oficial en casa, frente al Villalba

peramos que el menos haga un buen partido.

En cuanto a la alineación que presentará el "mister" Sacristán, la desconocemos. Pero pensamos en que puede ser la misma que en principio jugó el pasado domingo: El defensa Nieto, para nosotros aceptable jugador, porque la "papeleta" del pasado domingo —debutar en casa ante un rival como el Manchego, sin completar su puesta a punto— no era fácil, debe seguir en su puesto, aunque si está recuperado Rufino el "mister" tendrá dudas. Y en la delantera, debe volver a salir Luis para que tome confianza, pasada su lesión; es hombre del que, dado su gran juego, siempre hay que esperar mucho. En el ala izquierda hay tres hombres: Moreno, Cantuche y Maño. Las "alegrías" atacantes del último, tuvieron algo de parte en la goleada pasada; pero reconocemos su mejor voluntad y su entrega. Moreno, en un puesto que no le va, tampoco le hemos visto un partido entero, y Cantuche no acaba de cuajar. Esta será la duda mayor, si no es que se ha contratado el extremo que los técnicos abulenses buscan con insistencia. Lo desconocemos.

Pero quienes jueguen, lo repetimos, saldrán a hacer un buen resultado para seguir en los puestos altos de la clasificación y para demostrar que lo del domingo anterior no fue normal del todo.

—o—

Mañana es fecha de acudir en masa al estadio de San Antonio. Porque, a las cuatro de la tarde, se presenta ante sus seguidores, en el primer partido oficial de la temporada la Residencia Provincial.

Conocemos, porque vimos el último amistoso, que el equipo está bien y en plan goleador. Lo ha confirmado su rotundo triunfo en Alcorcón, frente al San José Valdepor. Ya saben que le venció por 1-6, como saben que en el amistoso que nos referimos, aunque el adversario era flo-

jito, marcó siete goles, sin encajar ninguno.

El equipo tiene bastantes jugadores de la temporada anterior a los que se han unido otros nuevos, con mucha afición y con buen juego. Y así, el conjunto marcha bien.

Pero debe confirmarlo mañana, brindando un buen encuentro a sus seguidores, esta vez ante un rival que tendrá mas fuerza que los anteriores. El Villalba que, al no jugar el domingo anterior, está inédito. Desconocemos su juego, pero las referencias son de que se trata de un buen conjunto. Así que la "Resi" no podrá confiarse y ello dará un

encuentro bonito, que esperamos lo sea más porque los puntos se queden en casa.

Empezamos la temporada y hay que pedir a la afición que acuda a San Antonio y que, dejando esa frialdad que nos caracteriza, anime siempre al equipo, deportivamente. No nos gustan los exaltados pasionistas, pero si quienes ayudan con sus aplausos, con sus palabras de ánimo, a los equipos. ¡Ah!... Y que saben respetar al adversario. Creo que de esto podemos presumir los abulenses, pero no está de más recordarlo a esos cuatro o cinco que algunas veces desentonan con la generalidad.

J. GOAL

#### LOS RESTANTES PARTIDOS DE PRIMERA REGIONAL

- Carabanchel - Unión de Aravaca.
- Dep. Universitario - At. Valdemoro.
- Segoviana - Aranjuez.
- Conquense - Alcalá.
- Manchego - Socuéllamos.
- Talavera - Leganés.
- Alcázar - Guadalajara.
- Arganda - Femsa.
- Bootticher - Herreros.

#### LOS EQUIPOS ABULENSES DE TERCERA REGIONAL

Además de la "Resi", jugarán mañana la Cebrereña —que venció el domingo pasado al Atlético de Pozuelo, por 1-3— frente al Galapagar; Arévalo y Hoyo de Pinares, estos enfrentándose en Arévalo. El primero perdió, aunque hizo un buen partido, en Galapagar, por 3-1, y el equipo del Hoyo, venció al Moraleja por 2-1. Esto en el Grupo I —Norte—.

En el Grupo II —Oeste—, el equipo de El Tiemblo —vencedor el anterior domingo del Legión, por 3-1— se enfrentará, en campo contrario, al F. Javacruz. Y el Arenas, que venció en Aldea del Fresno, por 0-3, recibirá al Castillo.

### El "XX Rallye Internacional del R. A. C. E." pasará por Avila

#### Parece que en el mismo habrá representación abulense

En los días 27, 28 y 29 del corriente mes de octubre se va a disputar este Rallye del Real Automóvil Club de España.

Partirá de Madrid y seguirá por rutas de las provincias de Cuenca, Madrid y Avila.

En la noche del día 28 al veintinueve, a la una menos cuarto, llegará el primer coche a nuestra ciudad, los participantes permanecerán más de una hora en Avila y seguirán su marcha por Hoyo de Pinares y Cebreros.

Esta es la información, que procuraremos ampliar en su día. A ella hay que agregar que habrá participación abulense, aunque no se nos ha comunicado los nombres de los pilotos.

J. G. A.



**Las Cancelas**  
HOSTAL  
BAR  
RESTAURANTE  
Telf. 21 22 49

EL BAR MEJOR SURTIDO DE SABROSOS APERITIVOS

EL RESTAURANTE MAS TIPICO Y ESPECIALIZADO

EL HOSTAL MAS CONFORTABLE, AGUA CALIENTE CORRIENTE EN CUALQUIER MOMENTO

VEA NUESTRO ESPECIAL DESAYUNO

**ABULENSES**

Vuestra casa en Madrid para bodas - banquetes y reuniones familiares

**Restaurante BIARRITZ**

Almansa, 66 y 68. Teléfonos 2 33 34 97 y 2 33 07 33

Farmacias de guardia			
Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Sábado	7	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88
Domingo	8	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88

# Déficit comercial de España con el Mercado Común

MADRID, 7. (Cifra).—Durante el pasado mes de agosto, las importaciones procedentes de los seis países que integran la Comunidad Económica Europea ascendieron a

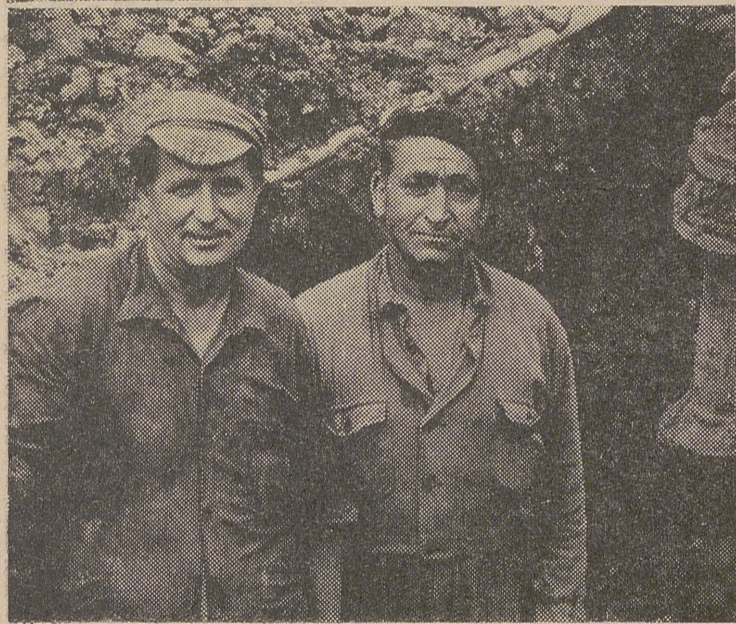
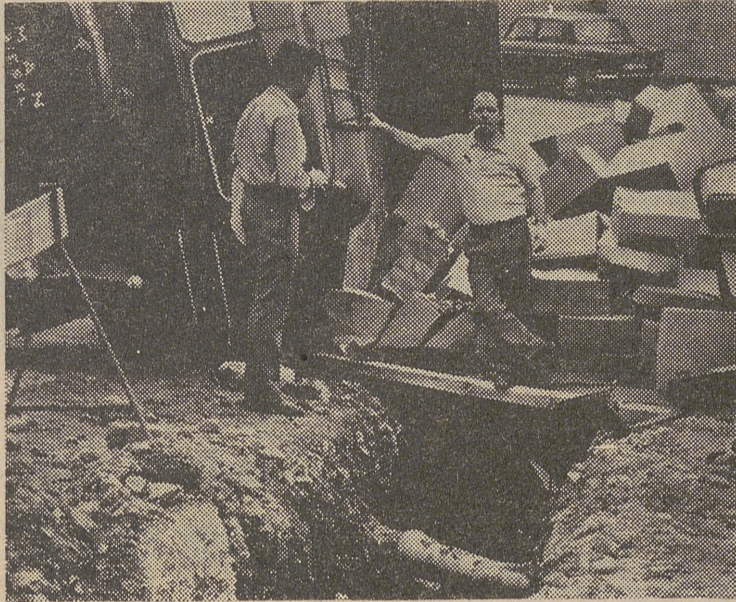
12.304,8 millones de pesetas, frente a 5.281,7 millones las exportaciones.

El déficit comercial durante dicho mes ascendió a 7.022,9 millones de pesetas.

El primer suministrador a España fue la República Federal Alemana, con 4.819,6 millones de pesetas, seguido de Francia, con 3.338,9 millones; los principales compradores de productos españoles en el área comunitaria fueron los mismos, aunque Francia importó más productos españoles, por valor de 1.688,2 millones de pesetas, que Alemania, con compras en España por valor de 1.648,7 millones.

Durante los ocho primeros meses del presente año, las importaciones totales realizadas por España ascendieron a 290.817,9 millones de pesetas por 157.283,7 millones de pesetas las exportaciones.

Siendo el índice de cobertura, que en agosto de 1971 se situaba en el 58,3 por 100 descendió a finales de agosto del presente año hasta el 54 por ciento.



## Les salvó la vida la precaución

BILBAO.—La fortuna acompañada de una buena dosis de previsión salvó a Pablo Carrasco (de Valladolid) y Victoriano Caste (Oliva de la Frontera) quienes antes de continuar su trabajo en una zanja, cubrieron la misma con una fuerte tarima la cual protegió a los mismos de que les cayera encima la carga —jabón envasado— de un pesado camión que volcó muy cerca de la zanja.—(Foto Europa Press).

## Una descarga eléctrica deshizo la imagen del Sagrado Corazón de Jesús, instalada en la cúspide de la torre de la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción

NAVALPERAL DE PINARES. (Servicio especial).—El día 4 de octubre, sobrecayó en esta localidad de Navalperal de Pinares, una impresionante tromba de agua, acompañada de gran aparato eléctrico.

En lo más alto de la torre, nuestro querido e inolvidable cura párroco, don Felipe Gutiérrez, ha muchos años tuvo la idea de colocar la imagen del Sagrado Corazón de Jesús, brazos abiertos, mirando hacia todos los vecinos y cuantos viajeros pasan por el cercano ferrocarril, como dando testimonio o mejor dicho invitándonos a la paz, a la unidad, a

que nos tengamos comprensión en nuestra convivencia, como invitándonos a frenar en esta alocada carrera de la vida, llena de inquietudes y poca cooperación; pues bien, nuestra imagen ha permanecido en lo más alto hasta el día 4, en que una descarga eléctrica rompió y derribó en pedazos, nuestra venerable imagen...

No ha habido vecino alguno que no se haya estremecido ante este hecho insólito en nuestra villa.—Vicente García Sastre. Secretario de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

## Legrá sigue siendo campeón, pero defraudó

En el Palacio de los Deportes de Madrid, se celebró anoche el combate de boxeo entre el español José Legrá y el fran-

cés Vermandere, para el título europeo de los plumas, que ostentaba el español y que re- tuvo al ganar a los puntos.

## Distinciones concedidas con motivo de la fiesta de los Cuerpos Forestales

Con motivo de la Festividad de San Francisco de Asís, Patrono de los Cuerpos Forestales el pasado día 4 se celebró un acto de hermandad a la que asistieron el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia don Ramón de la Riva y López Dóriga; el director general de I. M. O. P. A. don Juan Serra Padrosa; el secretario general de I. C. O. N. A. don Manuel Aulló Urech y el subdirector de Recursos en Régimen Especial también de I. C. O. N. A. don Carlos Fernández-Martos así como de otras autoridades, acompaña-

dos, todos ellos de sus respectivas esposas, en el transcurso de la cual se impusieron varias condecoraciones:

Medalla de la Orden Civil del Mérito Agrícola con categoría oficial a don Fernando López Muñoz, y las medallas de la Orden Civil del Mérito Agrícola con categoría de bronce a don Antolín Senovilla González, D. Toribio Sánchez Martín, don Luis Manguero Díaz, don Agustín San Juan, don Jesús Iglesias Roncero y don Eutiquio García Villanueva, a quienes damos nuestra más cordial enhorabuena.

HEMOS ELIMINADO  
TODOS LOS OBSTACULOS  
PARA QUE VD. TENGA UN

# SEAT

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

MEJOR PRECIO POR SU COCHE USADO

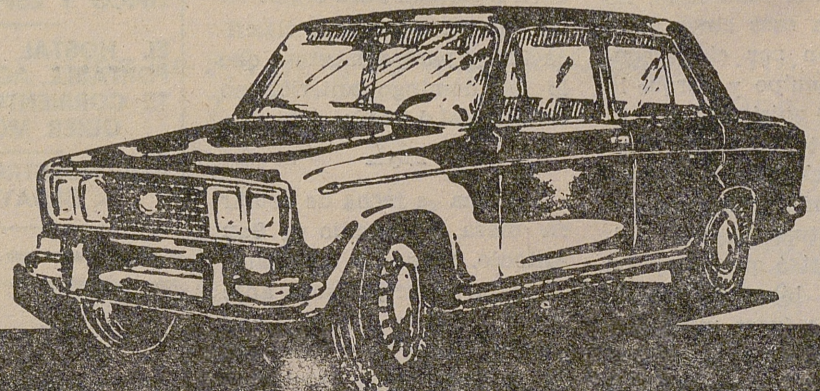
ABRIMOS  
SABADOS TARDE

Y  
DOMINGOS MAÑANA  
SOLO

PARA VENTA DE COCHES

LLAMENOS POR TELEFONO Y LE VISITAREMOS

SERVICIO DE CAFETERIA



# Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs. 21 10 06  
21 21 57  
21 20 10

AVILA